



ГАЗЕТА  
ВЕРХОВНОЇ РАДИ  
УКРАЇНИ

# Голос України

Добрі справи

Рятувальники  
обігріли  
пенсіонерів

► СТОР. 11



Знак питання

Молоко  
на шляху  
до Євросоюзу:  
не треба  
ілюзій

► СТОР. 12—13



Сьогодні —  
Міжнародний день  
інвалідів

Для людей  
з особливими  
потребами важливо стати на ноги...  
фізично та соціально

► СТОР. 14



№ 228 (5728)

ВІВТОРОК, 3 ГРУДНЯ 2013 РОКУ

WWW.GOLOS.COM.UA

## У НОМЕР:

Звернення Президента  
до Українського народу

**Шановні співвітчизники!**  
Я глибоко обурений тими  
подіями, що відбулися вночі  
на Майдані Незалежності.

Я засуджую дії, які призвели  
до силового протистояння  
та страждань людей.

Кілька днів тому я перед  
усією країною заявив про  
підтримку громадянських не-  
насилницьких акцій.

Ті, хто не почув слова  
Конституції та Президента і  
своїми рішеннями та діями  
спровокував конфлікт на  
Майдані, будуть покарані.

Я вимагаю від Генеральної  
прокуратури України терміно-  
во надати мені та українсько-  
му суспільству результати не-  
гайного та об'єктивного роз-  
слідування для належного по-  
карання винних. ► СТОР. 3

Насильство не може  
бути методом  
розв'язання  
проблем

**Погоджувальна рада**  
Першим питанням на  
сьогоднішньому пленарному  
засіданні парламент розгля-  
не ситуацію, що склалася в  
державі. Таке рішення  
прийнято на погоджуваль-  
ній раді лідерів депутат-  
ських фракцій і керівників  
парламентських комітетів. З  
урахуванням політичної си-  
туації в країні Верховна Ра-  
да також може розглянути  
питання про відставку Кабі-  
нету Міністрів. ► СТОР. 2

## Кабінет Міністрів у блокаді



Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Мирна акція протесту дісталася будинку  
уряду. Вчора вранці приблизно п'ять тисяч  
осіб піднялися по вулиці Грушевського і пере-  
крили всі двері до Кабміну. Парадний службо-  
вий вхід охороняють бійці спецпризначення.

Працівники слухняно прийшли на роботу,  
але потрапити у свої кабінети не можуть.

Керівництво телефоном дозволяє їм, як ска-  
зала одна із співробітниць апарату, «прогуля-  
ти у зв'язку з революцією»: робочий день з ці-  
єї причини скасовано.

На акції присутні депутати від опозиції  
та ініціатор «Третьої республіки» Юрій Лу-  
ценко. Через мегафон організатори блокади

постійно нагадують, що акція мирна і прово-  
кації на Банковій тут не повторяться. «Най-  
зухваліше», що дозволили собі учасники акції,  
це — облаштування «творчого кутка» біля  
одного з входів до будівлі.

Матеріали про події, що сколихнули Україну,  
читайте на 4–9-й стор.

### До 200-річчя Т. Шевченка



Його називають Пророком. А він був  
звичайна людина, і його, як і нас, триво-  
жило: що з нами усіма й з нашою краї-  
ною буде завтра? Цей настрій є і в ма-  
люнку «Циганка-ворожка», що відзначен-  
ний свого часу срібною медаллю Академії  
мистецтв. Цікаво, що тоді купив цей  
малюнок комендант Петропавлівської  
фортеці, у казематах якої Шевченко  
опинився через шість років, і саме там  
написав одне із знаменитих своїх про-  
роцтв: «Мені однаково, чи буду я жити  
в Україні, чи ні, та неоднаково мені, як  
Україну злії люде присплять, лукаві, і в  
огні її, окрадену, збудять... Ох, не од-  
наково мені».

Т. Шевченко «Циганка-ворожка»  
(Фрагмент).  
Папір, акварель. 1841

### КОРОТКО

■ З початку 2013 року Державна  
іпотечна установа надала громадя-  
нам 549 кредитів на загальну сумку  
129,3 млн. гривень («Телеграф»).

■ У Житомирі відбулася презентація  
книги «Трудові Золоті Зірки Поліс-  
ся», що розповідає про мешканців  
області, удостоєних найвищих від-  
знак за свої досягнення. Її перевида-  
но клубом «Золота Зірка», інформує  
наш власкор Олексій КАВУН.

■ Запорізькі правоохоронці викрили  
бордель, що діяв в одному з будин-  
ків Жовтневого району міста під ви-  
глядом масажного салону. «Жриць  
коханья» сутенери вербували з чис-  
ла студенток місцевих вишів, пові-  
домляє наш власкор Леонід СОС-  
НИЦЬКИЙ.

■ Один з інтернет-провайдерів за-  
безпечив своїм клієнтам у центрі Ки-  
єва максимальний доступ до Інтер-  
нету і закликав їх зняти паролі зі сво-  
їх Wi-Fi-точок, аби їх могли  
використовувати протесту-  
вальники (atn.ua).

Посол США застеріг владу від силового варіанта ліквідації Євромайдану



## Насильство не може бути методом розв'язання проблем

## ПОГОДЖУВАЛЬНА РАДА

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Питання відставки уряду та притягнення до відповідальності керівників правоохоронних органів, які допустили побиття людей і кровопролиття на Євромайдані, мають бути розглянуті першими на засіданні парламенту. Такі ультимативні вимоги на початку погоджувальної ради висловили керівники трьох опозиційних фракцій — «Батьківщини», «УДАРу» і «Свободи». Після цього всі депутати з опозиційних фракцій на знак протесту залишили засідання погоджувальної ради. І якщо Верховна Рада не вирішить це питання, її роботу може бути заблоковано, заявили лідери опозиційних фракцій Олег Тягнибок, Арсеній Яценюк та Віталій Кличко (на знімку).

Голова Верховної Ради Володимир Рибак на погоджувальній раді заявив, що парламент розгляне всі питання, які порушує опозиція, і запевнив, що влада на боці людей і ніхто не має права бити і принижувати людей, а винних має бути покарано. За його словами, з урахуванням політичної ситуації в країні парламент може розглянути і питання про відставку уряду — навіть без обговорення цього питання профільними комітетами. До того ж глава парламенту наголосив, що події, які відбулися на Євромайдані, потребують зваженості та розсудливості в оцінках. Водночас В. Рибак висловив переконання, що блокування державних і комунальних установ не є тим засобом, що сприяє діалогу. Перше, що, на його думку, мають зробити політики, — утримати

суспільство від радикальних дій з будь-якого боку.

«Парламент стає тим органом, який мусить перетворитися на орган консенсусу і запропонувати цивілізований вихід із кризи», — наголосив В. Рибак. Він запропонував запросити до діалогу ініціаторів громадського руху і запропонувати парламентські кроки з метою налагодження суспільного діалогу. «Нам немає чого ділити, наші зусилля мають бути спрямовані на об'єднання нашої держави», — підкреслив Голова Верховної Ради.

Перший віце-прем'єр-міністр України Сергій Арбузов на погоджувальній раді заявив, що уряд готовий працювати навіть у таких нелегких умовах.

## ДОСЛІВНО

**Володимир РИБАК,**  
Голова Верховної Ради України:

**— Ми на боці народу. Події, що сталися на Євромайдані, потребують зваженості й розсудливості в оцінках. Насилля ніколи не було і не буде методом розв'язання політичних проблем.**

«Уряд виконує свої функції. Всі системи забезпечення країни працюють, — запевнив С. Арбузов, додавши, що в уряді також є план щодо подальшої євроінтеграції.

Лідер фракції Партії регіонів Олександр Єфремов заявив, що головне завдання нині — не розпалювати напруження, а сісти за стіл перемовин. За його словами, фракція Партії регіонів готова брати участь в дискусіях і перемовинах із людьми, які вийшли на Євромайдан, і знаходити спільні відповіді. І до цієї дискусії, на його думку, може



долучитися й уряд. Лідер регіоналів запропонував провести зустріч із представниками мітингувальників. «Сьогодні ми повинні керуватися не істеричними заявами, а долею своєї держави», — підкреслив О. Єфремов.

Лідер КПУ Петро Симоненко висловив думку, що ескалація напруження ініціювалася з двох боків — і з боку влади, і опозиції. На його погляд, щоб зняти напруження, треба сісти за стіл переговорів і прийняти рішення щодо проведення всеукраїнського референдуму із вступу до Митного союзу. Інакше, вважає лідер



комуністів, наступною фазою розвитку подій може стати громадян-

ське протистояння, яке може призвести до кровопролиття.

Представник Президента у парламенті Юрій Мірошниченко наголосив, що європейська інтеграція залишається важливим пріоритетом для нашої держави. І глава держави вважає, що, незважаючи на вимушену паузу в євроінтеграційному процесі, важливо продовжувати курс реформ і діалог між парламентськими фракціями з метою ухвалення важливих законів. «Ми не можемо допустити посилити протистояння», — заявив Ю. Мірошниченко. Він назвав слушною ініціативу щодо круглого столу з активістами громадянського руху та заявив про готовність узяти участь у його роботі.

Депутат від Партії регіонів Інна Богословська

аналів) закликала політиків зрозуміти всю складність ситуації. «Люди на вулиці значно радикальніші, ніж навіть політики, — заявила депутат. — Робити вигляд, що цю проблему можна «заговорити» — беззмістовно. Ми повинні дати вулиці відповідь на основне питання — відставка уряду. Якщо не буде прийнято рішення про відставку уряду, парламент теж буде заблоковано і в країні настане хаос».

Владислав Лук'янов (Партія регіонів) зауважив, що є питання, які не викликають розбіжностей ні в кого: силові події на Євромайдані викликають осуд у всіх. І лише після того, як буде дано відповідь на це запитання, щоб уникнути подальшого силового протистояння, на його думку, можна рухатися далі й ухвалювати рішення. В. Лук'янов запропонував о 18-й годині провести закриті засідання уряду. У відповідь глава парламенту В. Рибак запропонував провести нараду лідерів фракцій у своєму кабінеті, щоб вирішити, що робити далі. А щодо відставки уряду, підкреслив Голова Верховної Ради, депутати визначатимуться у виступі в сесійній залі.

По обіді Комітет з питань державного будівництва та місцевого самоврядування підтримав проект постанови про висловлення недовіри Кабінету Міністрів України. Про це повідомили на брифінгу лідери фракцій «Батьківщина» Арсеній Яценюк та «УДАРу» Віталій Кличко. Опозиція наполягатиме на розгляді цього питання першим на пленарному засіданні парламенту.

Анна ШЕВЧЕНКО.  
Фото Олександра КЛИМЕНКА.

## Першим питанням розглядатимуть нинішню ситуацію в країні

*Сьогодні на пленарному засіданні першим питанням розглядатимуть нинішню ситуацію в державі. Після цього обговорять ті питання, що виникатимуть. Про це на вчорашньому брифінгу заявив Голова Верховної Ради Володимир Рибак. Глава парламенту наголосив, що робитиме все, щоб політики в парламенті почули одне одного, а головне — почули людей на майданах.*

«Я запрошую до діалогу керівників політичних сил із тим, щоб знайти шляхи вирішення цих питань. Часу дуже мало, нам треба працювати. Потрібно, щоб люди на майданах заспокоїлися і могли працювати, а політики повинні робити свою роботу, — сказав В. Рибак. — Те, що було викладено опозицією, — ультиматум, поки що я не бачу діалогу. Але я запрошуювиму до діалогу».

Результат перемовин, підкреслив він, має бути такий: коли, як і ким ці питання вирішуватимуться. «Людей потрібно поінформувати про те, що робить влада для підписання Угоди про асоціацію з ЄС. Хто це робитиме і коли це буде зробле-

но. Коли люди отримають чітку відповідь, вони зможуть визначитися, погоджуватися з рішенням влади чи ні», — зазначив глава парламенту.

Голова Верховної Ради доручив керівникам комітетів розглянути на своїх засіданнях питання, пов'язані з нинішньою ситуацією в країні, щоб у вівторок уже обговорити їх у сесійній залі. В. Рибак повідомив, що нині соціальна обстановка в державі дуже напружена. «Ми засуджуємо побиття людей на Майдані Незалежності. Ті, хто це зробив, повинні бути покарані. Люди мають право на мирні зібрання, але на провокації піддаватися не потрібно, а захоплення адміністративних

будинків — це дуже серйозне порушення закону», — зазначив він.

Голова Верховної Ради вважає, що немає підстав для запровадження в країні надзвичайного стану. На сьогоднішній день, за його словами, це питання не розглядалося на жодним рівні.

Відповідаючи на запитання щодо його відповідальності як представника влади за нинішню ситуацію, В. Рибак зазначив, що розслідування інцидентів, які сталися останніми днями, проводитиме Генпрокуратура. «Верховна Рада — це вищий законодавчий орган, який я представляю, тому жодного стосунку до будь-яких наказів не маю. І моє завдання сьогодні — щоб об'єктивно було розглянуто всі питання в законодавчому органі. Я повинен забезпечити цю роботу», — підкреслив керівник парламенту.

Сергій ОЛЕКСАНДРІВ.

## У Партії регіонів не бачать підстав для відставки уряду

*Фракція Партії регіонів не бачить підстав для відставки уряду, і не голосуватиме за це питання, якщо його винесуть на розгляд парламенту. Про це під час брифінгу заявив голова фракції ПР Олександр Єфремов.*

«Нині ми не бачимо жодних домовленостей, а на ультиматуми не реагуватимемо. Якщо буде досягнуто домовленостей між основними політичними гравцями в нашій державі й стане зрозуміло, що робити далі, тоді прийматимуться рішення. А залишити державу без уряду в такій важкій ситуації — це точно нерозумне рішення», — наголосив він.

Не варто, вважає народний депутат, пов'язувати події з побиттям активістів на Майдані Незалежності з Кабінетом Міністрів.

На питання про те, скільки народних депутатів вийшли із фракції Партії регіонів, О. Єфремов сказав: «Що стосується публічних заяв, які є у пресі, то про це зая-

вили Богословська, Жванія, Рудковський. Можливо, хтось ще з'явиться. Це не є трагедією для нас. Як правило, це люди, які йшли з партією тільки паралельними шляхами».

Стосовно державного бюджету на 2014 рік голова фракції регіоналів зазначив: оскільки підписання Угоди про асоціацію так і не відбулося, то підготовка кошторису затримується.

Крім того, О. Єфремов наголосив, що інформація про відставку голови адміністрації Президента Сергія Льовочкіна, який на сьогодні працює в штатному режимі, недостовірна. Також голова фракції ПР попросив журналістів не поширювати неперевірену інформацію.

Говорячи про події на Майдані в ніч із 29 на 30 листопада, О. Єфремов зазначив, що цей силовий конфлікт не мав відбуватися. «Ми готові зустрітися з лідерами громадської думки, які формують групи на Майдані, і відповісти на всі їхні запитання. Люди недостатньо ознайомлені з процесами, що відбуваються всередині держави, і з документами, які повинні були підписуватися в рамках євроінтеграційних процесів. Це, напевно, помилка, і її треба виправити», — сказав він.

Коли було прийнято рішення про зупинення підписання Угоди про асоціацію з ЄС, за його словами, стояла одна мета — не втратити вітчизняну промисловість. І тільки-но знайдеться відповідь на ці питання, подальший євроінтеграційний рух буде продовжено.

Сергій МЕЛЬНИКОВ.



# Ми — європейський народ, і шлях наш визначений історично

З нагоди 22-ї річниці проведення Всеукраїнського референдуму на підтвердження Акта проголошення незалежності України Президент Віктор Янукович звернувся до українського народу.

«1 грудня 1991 року відбувся безпрецедентний для нашої країни вияв прямого народовладдя, який засвідчив невідворотність демократичних змін у молодій європейській державі. Україна волею народу почала розвиватись як повноцінний самодостатній суб'єкт міжнародних відносин», — зазначив він.

Україна зробила свій геополітичний вибір. Ми — європейський народ, і шлях наш визначений історично. Водночас, за словами глави держави, інтегруватись у співдружність європейських націй наша держава має як рівноправний партнер, якого поважатимуть і з яким рахуватимуться.

# Звернення Президента до Українського народу



ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Я підтверджую — ми єдині у виборі нашого спільного європейського майбутнього.

Учора завершився Вільнюський саміт, який засвідчив: у нас з європейськими колегами є спільне розуміння проблем, що існують, і є спільне бажання працювати над їх подоланням.

Сьогодні нам потрібна спільна робота над програмою заходів, що зробить економіку України менш вразливою, захистить робочі місця, зарплати, пенсії та у перспективі дозволить їх підвищувати. Саме про це я говорив у Вільнюсі.

Запевняю з усією відповідальністю: всі зусилля влади спрямовані на подолання кризових процесів, зміцнення економіки України, покращення життя людей.

Я закликаю кожного з вас долучитися до цього відповідального завдання. Кожен має докласти максимальних зусиль до зміцнення нашої держави та об'єднання нашого суспільства.

Переконалися, саме такий підхід дозволить нам досягнути бажаних цілей і не допускати більше конфліктів та протистояння в суспільстві.

Вірю у вашу мудрість та готовність до спільної роботи заради нашого європейського майбутнього.

# Завдання — зберегти спокій і стабільність

«Я глибоко обурений і стурбований тим, що сталося вночі на Майдані Незалежності. Ті відомості з різних сторін, які у мене є на даний момент, не дозволяють зробити однозначні висновки: хто несе відповідальність за цю провокацію», — про це повідомив на своїй сторінці у Фейсбукі Прем'єр-міністр України Микола Азаров.

«Тому створена оперативно-слідча група за участю працівників прокуратури, яка дасть кваліфіковану правову оцінку дій усіх учасників конфлікту. Об'єктивну оцінку, незважаючи ні на що. Пе-



реконаний, що це буде зроблено, оскільки всі дії, всі події задокументовані.

Цій групі поставлено завдання провести розслідування в максимально стислі терміни і дати суспільству чітку відповідь: хто, за що і яке покарання має понести.

Нині зрозуміло одне: хто абсолютно не зацікавлений у такому сценарії, який розвернувся, то це влада. Навпаки, наше завдання — зберегти спокій і стабільність у країні.

Я не раз говорив і повторю: люди, які законно і мирно висловлюють свій про-

тест, — це наші співгромадяни, права яких ми зобов'язані захищати. Ці люди висловлюють підтримку європейської інтеграції, тобто тієї політики, яку проводили і будуть проводити Президент і уряд. Ми цінуємо їхню думку, їх позицію і ведемо з ними діалог, як і з іншими членами нашого суспільства.

Я закликаю всіх людей у цій складній, емоційно напруженій обстановці не піддаватися на провокації, не вірити всіляким чуткам, тверезо і зважено оцінювати факти, відокремлюючи їх від домислів».

# Сергій АРБУЗОВ: «Створимо «дорожню карту» з ЄС»

«Наш курс незмінний, ми йдемо в Європу. Потрібно ще зробити деякі кроки, але ми рухаємося в цьому напрямку. Переконалися, як тільки Європа погодиться з нами створити робочу групу, це ми максимально пришвидшимо. Однозначно Угоді бути». На цьому наголосив Перший віце-прем'єр-міністр Сергій Арбузов в інтерв'ю телеканалу «ICTV».

Проте С. Арбузов не став говорити про якусь конкретну дату підписання Угоди про асоціацію. За його словами, це залежить від швидкості робочої групи. «Думаю, це буде швидше, ніж ми з вами розуміємо. Як тільки дорожня карта буде написана, відразу перейдемо до підписання. І після цього ми будемо намагатися отримувати все, що нам потрібно для того, аби втримати соціальну та економічну ситуацію в країні. Вона дуже тяжка, ви знаєте, ми розраховували на кредити МВФ, на зниження ціни на газ, на те, що ми домовимося з Росією, щоб наші стосунки були трішки не такі болючі для нашої економіки. Маємо дбати про всіх громадян нашої країни, про весь бізнес, а не лише про той, який хоче у Європу», — сказав він.

Водночас Перший віце-прем'єр-міністр наголосив: нічого не трапилось такого, що ми не можемо повернути. Європа нас чекає, двері відкриті, ми знаємо про що говорити, ми повинні створити робочу групу, дорожню карту і підписати Угоду. Це однозначно.

За словами С. Арбузова, домовленість про «до-



рожно карту» є і це додає йому оптимізму. «Я кажу не про умови асоціації, я кажу про ті умови, які ми планували вирішити до підписання і після підписання. Ми мали свої ризики, свої розрахунки, це ми доводили до Європи. Щоразу, коли я бував у Європі, я про це говорив. Ми знаходили порозуміння, але на папір не поклали, і коли настав час підписувати, сталося так, що ми не маємо всіх умов, щоб десь вони були викладені. Але ми цю ситуацію виправимо, створимо робочу групу. Думаю, Європа нас підтримає, бо кожен лідер із 28 країн підтвердив: двері у Європу відкриті. Найчутливіше питання, яке сьогодні я бачу, — це те, що ми не встигли на 29 листопада», — зауважив він. Водночас С. Арбузов наголосив: «Ми створимо цю карту і коли вона буде відпрацьована, кінець цієї карти — це буде початок уже Угоди про асоціацію».

Відповідаючи на запитання, чому вирішення питання затяглося, Перший віце-прем'єр-міністр зауважив: «Воно не затягувалось, я за останній період був у Європі близько п'яти разів, зус-

те теорія, чиста теорія. Десь у вересні я подавав розрахунки, і нам достатньо було 3—5 млрд. — це та сума, яка б надала нам можливість запустити модернізацію і почати вже працювати. Але це були розрахунки на той час, сьогодні криза поглибилась, нам потрібно зробити нові розрахунки і вийти на якусь цифру, але це не 160 млрд.», — сказав урядовець.

Якою саме буде ця сума, за словами Арбузова, говорити зарано. «Ми плануємо провести консультації, підтвердити на прозорому рівні ці розрахунки, закласти дорожню карту, я не знаю, яка це сума буде через тиждень, місяць, наприкінці року, або на початку наступного року. Але це не ті суми, які сьогодні політики лякають у Європі, це і 10 мільярдів може бути», — зауважив він. Водночас додавши, що йдеться про кредитну лінію, «і коли прийде час повертати, ми повернемо».

С. Арбузов розповів також, що саме уряд планує закласти у «дорожню карту». «Це буде покрокове виконання наших домовленостей, більш економічне питання. Ми хотіли б створити дво-, тристоронню комісію залежно від того, що будемо обговорювати. Якщо йдеться про відносини Європа і Україна — це двостороння комісія, якщо нам пот-

## ДОСЛІВНО

**Перший віце-прем'єр-міністр Сергій Арбузов: «Головне, що я привіз із Вільнюса, — це впевненість, що ми далі рухаємось у Європу. Рухаємось правильно, поступово і на підставі домовленостей, які будуть покладені на папір».**

рібно залучити когось, там Росію чи інші країни, кого це стосується, ми залучаємо й обговорюємо. І це буде покладено в дорожню карту», — сказав він. Крім того, урядовець зауважив, що, працюючи з Європою, ми ніколи не забували про наші традиційні ринки. «Сьогодні ми будемо працювати і з Росією, нам важливо поновити наші стратегічні стосунки, стратегічні відносини і, однозначно, говорити будемо з усіма нашими партнерами».

Прокоментував Перший віце-прем'єр і події на Євромайдані в ніч на 30 листопада. За його словами, нині триває розслідування цього факту, будуть залучені відеоматеріали і фотоматеріали, щоб розібратись, як насправді все це було. «Повірте мені, якщо є люди, винні в цьому, вони будуть покарані, це однозначно», — наголосив він.

## ОФІЦІЙНО

# Генеральний прокурор України: «Кожну хвилину подій на Майдані ретельно розслідують»

На виконання доручення Президента України Генеральною прокуратурою України розпочато перевірку всіх обставин подій на Майдані Незалежності у м. Києві в ніч з 29 на 30 листопада 2013 року.

Про це, зокрема, йшлося на нараді під головуванням Генерального прокурора Віктора Пшонки та за участі міністра внутрішніх справ, Голови Служби безпеки, заступників Генерального прокурора і керівників окремих структурних підрозділів Генеральної прокуратури України.

За словами Віктора Пшонки, мирні акції не можуть мати такого завершення. Тому тих, хто і якою мірою винен у нічних подіях, буде обов'язково встановлено.



«Люди на Майдані перебували законно. Це їх конституційне право, і завдання правоохоронних органів полягало насамперед у тому, щоб забезпечити реалізацію цього права», — сказав він.

Генеральний прокурор України підкреслив, що кожна хвилина тих подій буде ретельно розслідувана.

«Якщо відбулися сутички, є постраждалі — значить, було порушено Закон. І в першу чергу я вимагаю розслідування правомірності застосування спецзасобів співробітниками правоохоронних органів та перевірки інформації міліції щодо провокаційних дій окремих груп людей, які перебували за спинами мирних громадян», — зазначив Віктор Пшонка.

Також Генеральний прокурор України повідомив, що слідчі дії розпочалися 30 листопада.

«Уже відкрито кримінальні провадження за фактами подій, які призвели до силового протистояння людей на Майдані у ніч з 29 на 30 листопада. Діям усіх учасників буде дано правову оцінку і буде встановлено всіх людей, які постраждали внаслідок сутичок», — сказав Віктор Пшонка.

Генеральний прокурор України зазначив, що вимагає об'єктивних результатів службових перевірок, які розпочались у МВС за дорученням Генеральної прокуратури України.

\*\*\*

# Обрано штаб національного спротиву

Учасники мітингу в Черкасах ухвалили резолюцію створити обласний штаб національного спротиву, скликати позачергове засідання сесії обласної ради і домогтися відставки голови ОДА Сергія Тулуба. Вирішено також сформувати колону автолюбителів для оперативного реагування на події. Зокрема, у разі силових дій проти київського Майдану, блокувати в'їзд до столиці з боку Борисполя. Крім того, протестувальники зажадали від начальника обласного УМВС відкликати з Києва черкаський підрозділ «Беркута». У разі невиконання цієї вимоги — під стінами управління міліції буде проведено народне віче.

Лідія ТИТАРЕНКО.  
Черкаси.



Мітингувальники  
атакували яйцями

Учасники Євромайдану в Херсоні атакували міський офіс «Партії регіонів». Протестувальники, які зібралися на Площі Свободи перед будинком облдержадміністрації й облради, після мітингу пройшли маршем по центральних кварталах і на вулиці 295 Стрілецької дивізії виплеснули емоції біля приміщення партійної структури. За відсутності співробітників офісу вони закидали його яйцями й камінням, зірвали й розтоптали вивіску, а закріпленний біля входу партійний прапор виїняли із флагштока, розірвали й спалили із дружним схваленням тих, хто зібрався. Замість нього пов'язали жалобну стрічку. Міліція в події не втручалася.

Сергій ЯНОВСЬКИЙ.

Херсон.

Харків'янам  
до вподоби цінності,  
але не за будь-яку  
ціну

Минулих вихідних в Харкові, за даними міліції, відбувся 100000 мітинг на підтримку і євроінтеграції України, й позиції Президента України та Кабінету Міністрів. «Нам до вподоби європейські цінності», «Україна — європейська країна», «ЄС — так!», але «Ні скороченню робочих місць! Ні економічному розвалу країни» — такий лейтмотив гасел і виступів більшості учасників зборів. Відкриваючи мітинг, голова Харківської облдержадміністрації Михайло Добкін зазначив, що його учасники зібралися для того, щоб висловити підтримку курсу Президента та уряду. «Ми готові, але чи готові там нас бачити сильними й рівноправними? Думаю, що ті умови, які отримала наша країна, не можуть задовольнити трудовий народ, не можуть задовольнити тих, хто прагне до Європи не для годиться, а для того, щоб зробити нашу країну сильнішою». «Я певен, що Харків стане містом-лідером у процесі євроінтеграції країни, — зазначив, виступаючи на мітингу, міський голова Геннадій Кернес.

Микола КОСИЙ.

Харків.

«Повного переходу  
на їхні стандарти  
ми сьогодні не витримаємо»

*Голова Луганської облдержадміністрації Володимир Пристюк (на знімку) закликає учасників протестів не допускати можливості силових зіткнень. Він також вважає, що правоохоронні органи повинні швидко розслідувати провокацію на Майдані та інформувати громадськість, хто конкретно винний у побитті людей і яке має понести покарання.*

Керівник області також звернувся до українського уряду із проханням скласти «дорожню карту» з підготовки Угоди про асоціацію з ЄС із урахуванням інтересів вітчизняної економіки. Для Луганщини це дуже важливо, бо саме промисловість формує дві третини внут-

рішнього валового продукту області. У цій галузі зайнято 230 тисяч мешканців, або 40 відсотків від усіх працюючих у регіоні. З огляду на відносини, що склалися історично, більшість луганських підприємств експортоорієнтовані й, насамперед, на Російську Федерацію. Однак у

зв'язку з напруженою ситуацією у відносинах із сусідньою країною Луганщина втрачає мільйони гривень.

За словами Володимира Пристюка, останніми роками, через низку об'єктивних і суб'єктивних причин, у галузі накопичилося чимало проблем: низька додана вартість продукції, висока енерго- та матеріалоемність, залежність від зовнішніх ринків і в першу чергу від російського, поступова втрата традиційних конкурентних переваг, які-



ми були дешеві енергоносії й дешева робоча сила, тощо. Наприклад, питома вага електроенергії в готовій продукції на Стахановському феросплавному заводі становить понад 52 відсотки, природного газу на Северодонецькому «Азоті» — 85 відсотків а на Лисичанському «Пролетарії» — 43 відсотки. На жаль, багато випускається продукції низької якості, за неконкурентною ціною і, як наслідок, збитки галузі загалом за минулий рік становили 7 млрд. грн. На жаль, цього року вони будуть ще більші.

— Промислові підприємства регіону гостро потребують модернізації виробництва і освоєння інноваційних технологій, — вважає Володимир Пристюк. Він також зазначив, що перехід на євростандарти ляже важким тягарем на плечі і державного бюджету, й суб'єктів господарювання, а в підсумку — на людей.

Алла АНТИПОВА.

Луганськ.



## ФОТОФАКТ

**1 грудня 2013 року. Луганськ. Співробітники міліції поряд з учасниками акції протесту проти розгону мітингувальників у Києві.**

Фото Олексія КОВАЛЬОВА (Укрінформ).

Громадськість закликає  
притягти винних до відповідальності

*Понад 200 осіб узяли участь у мітингу, який відбувся в неділю біля пам'ятника Шевченку в Донецьку. Мітинг у центрі міста зібрав як прихильників євроінтеграційного курсу України, так і опонентів, які стурбовані застосуванням сили до мирного населення.*

— Я не підтримую асоціацію з Євросоюзом, але розганяти молодь — це неконституційно. Послали туди «Беркут».

Уряд повинен був пояснити, домовитися. Треба було вирішувати питання мирним шляхом, а не лупцювати людей. У нас

є багато власних проблем. Узяти пенсії тих, хто пішов по першій сітці, — одна тисяча гривень. Скільки не писали депутатам, ніхто не вирішив. І до якого Євросоюзу ми можемо іти, якщо у нашій країні не дотримуються правил, законів, кодексів? У кого більше грошей, той і правий. А коли я побачила по телевізору, з яким цинізмом розтягали молодь, — я заплакала, — сказала «Голосу України» учасниця акції Ірина Іщенко.

Разом із тим не можна не помітити, що акція протесту в обласному центрі не набула масового характеру. Багато мешканців міста підтримують примусову ліквідацію Євромайдану в Києві.

— Існує інформаційна блокада, з одного боку, з іншого — масоване викривлення подій, які сьогодні відбуваються, є надзвичайно небезпечними. Єдиним шляхом залишаються горизонтальні зв'язки. Це ті комунікації, які не перебу-

вають під контролем і мають потенціал для мобілізації активних людей. В Донецьку залишається нерозуміння того, що співпереживання і солідарність — це є норма цивілізованого суспільства. Тому коли на них тиснуть — не виплачують зарплати, звільняють із роботи — люди не розуміють, що це також проблеми, які можна вирішувати колективним шляхом. І це ключова проблема рівня громадської думки та громадської свідомості на Донеччині. Але є надія, щось змінюється, — так прокоментував суспільні настрої директор Донецького інституту соціальних досліджень і політичного аналізу Володимир Кіпень.

Він повідомив, що десять громадських організацій Донеччини вимагають якнайшвидшого розслідування злочинів, вчинених особами, вдягнутими у форму спецпідрозділів міліції, під час розгону мирного зібрання на майдані Незалежності у Києві й інших містах України, та притягнення всіх причетних до кримінальної відповідальності.

Ліна КУЩ.

Донецька область.

Фото автора.



Під час акції протесту в Донецьку.



Захистимо дітей і онуків!

Минулого тижня у Полтаві на площі перед адмінбудівлею обласної влади мітинги на підтримку євроінтеграції відбувалися щодня. Однак якщо до п'ятниці включно настрій півтори-двох сотень учасників вечірніх зібрань був досить поблажливим до опонентів, часом навіть «дискотечним», то в суботу він різко змінився. А в неділю на полтавський Євромайдан вийшли близько двох тисяч чоловік. Чимало з них тримали в руках саморобні транспаранти, плакати й аркуші паперу з написами, що засвідчували гнівний осуд звірячого побиття «беркутівцями» юнаків і дівчат на столичному Майдані Незалежності.

До речі, серед мітингувальників переважали люди середнього і старшого віку. Тож лейтмотивом зібрання стало гасло: «Захистимо наших дітей і онуків!». За таких умов присутні найпакіше вітали вже не традиційних ораторів — місцевих опозиційних політи-

ків і громадських діячів, — а тих, хто виступав на таких заходах уперше. Зокрема, бурхливі оплески і скандування: «Дякуємо!», — адресувалися жінці, син якої перебував на київському майдані. Хоча через хвилювання вона промовила лише одне речення, варте дослівного цитування: «Давайте будемо разом, давайте будемо за Україну, щоб наші діти більше не проливали кров, щоб усе було добре». Пенсіонерка Наталія Різник раніше також не була на мітингах. Та, власне, й цього разу не підходила до мікрофона — за неї промовляли виготовлені власноруч плакати.

— Найбільше мене обурює побиття наших дітей, — зазначила Наталія Миколаївна у розмові з власкором «Голосу України». — Хоча, як кажуть, нікуди не годиться, що керівництво держави фактично відвернулося від Європи. Коли ще працювала, мені доводилося по роботі об'їздити ледь не півсвіту. Бачила, як живуть люди за кор-

доном, і хочу, щоб так жили у нас. Балачки про неготовність українців жити і працювати по-європейськи — брехня. Наші переоснащені підприємства легкої промисловості, у тому числі й полтавські, нині шийють одяг і взуття для провідних європейських брендів. Якщо не ховати прибутки в офшорах і не красти, знайдуться кошти для технічного переоснащення й інших виробництв. Хто не може чи не хоче цього організувати, хай поступиться місцем іншим. Але я не хочу війни — хочу, щоб усе було мирно.

Попри зініційовану міською владою заборону окружного адміністративного суду влаштувати масові зібрання у центрі Кременчука до 8 грудня, недільний Євромайдан в індустріальній «столиці» Полтавщини зібрав близько півтисячі чоловік. Відбувався він біля пам'ятного знака жертвам сталінських репресій, розташованого поруч з площею, де вже встановили конструкції



для головної міської ялинки. Тож, протестуючи проти цинічного використання владою символів Новорічно-Різдвяних свят у боротьбі з учасниками мирних зібрань, і водночас на знак солідарності з потерпілими від дій «Беркуту»

біля столичної «йолки», деякі кременчуцькі мітингувальники клали до згаданих ялинкових конструкцій квіти з чорними траурними стрічками.

**Василь НЕЙЖМАК.**  
Полтавська область.  
Фото автора.

Борис КЛІМЧУК: «Дякую волинянам за розуміння»

1 грудня до волинян із заявою звернувся голова облдержадміністрації Борис Клімчук, який перед цим перебував у п'ятиденній робочій поїздки в Польщі і Литві. Він засудив події, які відбулися 30 листопада на Майдані Незалежності та 1 грудня на вулиці Банківській у Києві. Поддаємо заяву в скороченому вигляді:

«Протягом п'яти днів наприкінці листопада я зустрічався в Любліні, а потім у Вільнюсі з багатьма політиками, адміністраторами, бізнесменами. Ніхто не сказав мені, що не хоче бачити Україну в Європейському товаристві. Я відповідав тим само — теж хочу бачити Україну в Європейському Союзі. Європа — це єдиний

можливий шлях розвитку України. Єдине майбутнє України — у європейських цінностях. Двері в Євросоюз для нас ніхто не закривав. Понад те, смію стверджувати, що попереду — непрості переговори. Маю найсвіжішу інформацію від Першого віцепрем'єр-міністра України Сергія Арбузова: українська делегація виїж-

дає у вівторок для продовження переговорів на вищому рівні Євросоюзу.

Але для того, щоб вести переговори, — треба зберегти Україну, зберегти державу. Треба мати, від імені кого вести ці переговори. Я думаю, переважна більшість із вас, волинян, мене зрозуміє: закликати до революції, до насильницького повалення легітимної влади — це шлях в нікуди. На жаль, маємо гіркий «живий» досвід країн Близького Сходу і Північної Африки, де все відбувалось чи відбувається насильницьким методом: спочатку революція, а за нею — голод, холод і розруха. Не дай Боже, нашій Україні дійти до такого!

Користуючись нагодою, хочу подякувати учасникам мирних зібрань, маніфестацій, мітингів за вашу витримку і толеранцію. Хочу подякувати волинським міліціонерам та представникам інших силових органів за дисципліну, порядок і витримку.



Прошу — не піддавайтесь на провокації і не створюйте провокативних ситуацій. Будьте мудримі! Для себе, своїх дітей, для майбутнього Волині і України, яку ми так любимо. Любити державу треба працюю. Це єдиний спосіб віддати належну шану своїй державі для кожного з нас.

Дякую волинянам за розуміння. Разом з вами молюся, щоб все відбулося добре для України, і разом з вами вірю, що ми маємо майбутнє, і воно в Європі!

Як завжди, з добром і вірою до вас, волиняни.

**Підготував Микола ЯКИМЕНКО.**  
На знімку: голова Волинської облдержадміністрації Борис Клімчук.  
Фото прес-служби облдержадміністрації.



**ФОТОФАКТ**  
*Такою велелюдною, як 1 грудня, Театральна площа Луцька цього року ще не була.*  
Фото Миколи ЯКИМЕНКО.

Засудили брутальні дії

Віче громадського руху «Чернігів обирає ЄС» 1 грудня зібрало близько 600—700 учасників у парку ім. М. Попудренка. Промовці висловили свою солідарність з учасниками Євромайдану в Києві, засудили брутальні дії міліції під час розгону маніфестантів 30 листопада. Не обійшлося і без провокацій. Група молодиків у марлевих пов'язках закликала мітингувальників йти вулицями міста «піднімати людей», а коли колона зі 100 чоловік пішла за ними, вони організували кілька гучних вибухів і втекли.

**Сергій ПАВЛЕНКО.**  
Чернігів.

**ФОТОФАКТ**  
*30 листопада 2013 року. Сімферополь, АРК. Активісти під час мітингу проти розгону учасників акції на підтримку євроінтеграції в Києві.*  
Фото Арвідаса ШЕМЕТАСА (Укрінформ).



НАМ ПОВІДОМЛЯЮТЬ, ЩО

...Львів'яни вивішують державні прапори

У Львові страйкують більшість підприємств та навчальних закладів. Головним організатором акцій протесту виступає координаційний комітет Львівської обласної ради.

«Усі емоційно заряджені, але панує самоорганізація та самодисципліна, — так оцінив настрій львів'ян міський голова Львова Андрій Садовий. — Незважаючи на страйк, підприємства життєзабезпечення міста працюватимуть у звичному режимі».

У вищих навчальних закладах органи студентського самоврядування оголосили про страйк, який підтримали всі ректори. На підприємствах теж ніхто не перешкоджає волевиявленню громадян, які йдуть на центральний майдан міста.

Усі школи відкриті, й батьки самостійно вирішують питання щодо участі в акціях протесту. Вони несуть відповідальність за безпеку дітей. Учителів зобов'язали провести заняття і роз'яснити школярам права громадян та правила поведінки під час масових заходів.

«Якщо власники підприємств перешкоджають волевиявленню громадян, я прошу негайно про такі факти повідомляти міській владі», — йдеться у зверненні Андрія Садового до жителів міста.

Лікарні, громадський транспорт, підприємства, що забезпечують воду, працюють у звичному режимі. Жителі міста вивішують на будинках державні прапори.

Богдан КУШНІР.  
Львів.  
...ОПОЗИЦІЙНІ депутати вимагали здати квиток Партії регіонів

У неділю на центральному майдані Рівного вирували пристрасті. Обурені жорстоким побиттям студентів у Києві, рівняни вимагали відставки Президента і Кабінету Міністрів, закликали городян розпочати страйк уже з понеділка: не виходити на роботу і не йти на навчання. Тим часом міський голова Рівного Володимир Хомко запевнив, що всі комунальні підприємства, які забезпечують життєдіяльність міста, працюватимуть у звичному режимі. У цей день закликали пікетувати обласну державну адміністрацію. До вечора пристрасті дещо вщухли, і на майдані залишалися одиниці.

А в понеділок зранку розпочалося пікетування ОДА. Розмова відбулася у формі ультимативу: опозиційні депутати вимагали від керівника області Василя Берташа здати квиток члена Партії регіонів, а також зробити це депутатам від цієї політичної сили, яка представляє більшість в обласній раді, відмежуватися від дій центральної влади.

Василь Берташ вийшов до людей, підтвердив, що підтримує курс України на євроінтеграцію, за це проголосували на сесії Рівненської обласної ради. Більш широко свою позицію він висловив представникам ЗМІ. В. Берташ сказав, що відповідає за життєдіяльність Рівненщини, за те, щоб тут все було спокійно. «В обов'язки виконавчої влади входить те, щоб працювала економіка, підприємства, і я це роблю, — зазначив керівник Рівненщини. — Адже людям потрібно виплачувати зарплату, пенсії».

Протестна акція біля приміщення ОДА та обласної ради відбувалася під гаслами: «Бандугеть!», «Разом і до кінця!», «Україна — це Європа!», «Україно, вставай!». Пікетувальники пройшли колоною на центральний майдан обласного центру.

**Олександра ЮРКОВА.**  
Рівне.



## «Зло можна подолати тільки добром...»

Недільного ранку 1 грудня люди рухалися тільки в один бік — до пам'ятника Тарасу Шевченку, тож сквер та сусідні вулиці задовго до 12-ї години заповнили сотні тисяч громадян, котрі прийшли, щоб взяти участь у народному віче. Після збору колона бульваром Шевченка та Хрещатиком прибула на Майдан Незалежності та заповнила його щерть. У цей час на Майдані вже не було не тільки «беркутівців», а й міліції, тож учасники маніфестації розібрали залізні щити, якими після розгону акції протесту було обнесено Майдан, зайняли залишені комунальниками підйомні крани, вагончики і вже встановлені рідзяні ятки та «прикрасили» плакатами і прапорами скелет недобудованої ялинки. «Нехай вона стоїть так до Різдва. Ми не поведемо своїх дітей до цієї ялинки на крові», — казали люди, які прийшли на Майдан.

Символічно, що народне віче розпочалося із виступу одного з учасників ініціативної групи «Першого грудня», экс-глави УГКЦ Любомира Гузара, котрий зазначив, що в нашому народі є група людей, для яких найважливіша їхня власна вигода, але й так само серед нас є дуже багато добрих людей. «Проте замало бути добрим — треба чинити добро. Якщо хочемо жити в нормальній державі та передати її дітям і онукам — чинімо добро», — сказав він і закликав не боятися чинити добро, бо зло можна подолати тільки добром.

Далі перед учасниками віче виступив лідер польської опозиції Ярослав Ка-

чинський. «Коли я дивлюсь на вас, на цю демонстрацію — я вірю, що Україна буде в Євросоюзі, бо ви і Україна уже на цій дорозі, бо Євросоюз потребує України», — сказав він. А віце-президент Європарламенту Яцек Протасевич передав запевнення президента Європарламенту Мартіна Шульца, що, незважаючи на відмову Віктора Януковича підписати Угоду про асоціацію, «двері ЄС залишаються для України відчиненими».

Розмову ж про те, що учасникам народного віче потрібно робити сьогодні, розпочав Юрій Луценко. «Коли «Беркут» бив молодих людей і виловлював їх по місту, а вони ховалися від нього в монастирі — це вже середньовіччя», — сказав він та додав, що цього разу люди вийшли на майдани, щоб доробити те, що не доробили у 1991 та 2004 роках. «Це вже не мітинг, а революція», — заявив він та закликав протестувальників з понеділка блокувати урядовий квартал доти, поки більшість у Верховній Раді не відправить Кабінет Міністрів у відставку і не буде змінено систему влади в країні.

Лідер «Свободи» Олег Тягнибок розпочав свій виступ словами: «Київрада вже наша! Там починає формуватися наша київська влада». Він також повідомив, що в Будинку профспілок розміститься штаб національного спротиву та закликав усіх дотримуватися дисципліни, бо з боку влади можливі провокації.

Ще один лідер опозиції Арсеній Яценюк закликав учасників протестів долу-

чатися до облаштування Майдану. «Тут буде встановлено сцену і намети. З Майдану ніхто не піде, доки не піде уряд Азарова та доки під суд і кримінал не буде віддано тих, хто віддав наказ бити наших дітей», — заявив він.

Однак саме в цей час надійшла інформація, що група радикально налаштованих людей, «осідлавши» бульдозер, рушила штурмувати адміністрацію Президента. І хоч лідери опозиції закликали присутніх зберігати спокій та залишатися на Майдані, чимало з них таки пішли на Банкову, щоб на власні очі побачити, що там діється. Аби зупинити цих «провокаторів», до адміністрації Президента рушили й деякі народні депутати та активісти, зокрема Петро Порошенко, котрий, залізиши на бульдозер, закликав зупинитися. Перед бульдозером став також співак Сашко Положинський, який заявив, що захоплення адміністрації — це свідома провокація влади.

Проте «штурмовики» нікого не хотіли чути і з їхнього боку в хід пішли «коктейлі Молотова» та каміння.

А далі свою непривабливу фізіономію знову показав «Беркут». Як свідчать очевидці подій та як це зафіксовано на багатьох відео, жорстокість бійців спецпідрозділів просто зашкалювала. Зазначимо тільки, що під час конфлікту біля адміністрації Президента від їхніх дій постраждали щонайменше 40 журналістів.

Свободівець Андрій Міщенко, котрого ми зустріли на розі вулиць Інститутської та Банкової, розповів, що прибув до місця протистояння, щоб захистити журналістів та відвести людей, однак «беркутівці» не зважали ні на слова, ні на



ФОТОФАКТ

**2 грудня 2013 року.**  
**Київ. На Майдані Незалежності встановлено намети протестувальників.**

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

посвідчення народного депутата. «Ми прийшли на місце подій, де планували утворити живий ланцюг, щоб запобігти ескалації насильства. Під час першої хвилі атаки «Беркута» на протестувальників я буквально витягнув близько десяти журналістів і врятував їх від розправи. Коли ж покотилася друга хвиля, схоже, що «беркутівці» дістали наказ бити народних депутатів. Тож коли я показав своє депутатське посвідчення, п'ятеро озвірлих силовиків кинулися мене дубасити, причому цілили саме в голову», — сказав він. Невдовзі А. Міщенко потрапив зі струсом мозку до лікарні. Так само «беркутівці» вдалися до жорстокого та нічим невмотивованого побиття тих, кого їм вдалося затягнути на свою територію. Це побиття на

відео зафіксував один із учасників подій, котрого «беркутівці» сприйняли за «свого».

Згодом під час пресконференції Арсеній Яценюк заявив, що учасники мирної акції протесту до спроби штурму адміністрації Президента не мають жодного відношення. «Українська опозиція не має нічого спільного із побиттям біля адміністрації Президента. У нас тільки мирна акція», — сказав він та закликав Віктора Януковича «відігнати провокаторів, яких нагнали до адміністрації Президента, та забезпечити порядок».

Відтак А. Яценюк вкотре закликав громадян не піддаватися на провокації: «Наше завдання — це мирний протест. Ми тут стоїмо відповідно до нашої Конституції, у якій

записано, що «влада в Україні належить українському народу».

Близько 20-ї години лідер «УДАР» Віталій Кличко вивів усіх людей, які перебували в районі адміністрації Президента, до Майдану. При цьому воїни-афганці та народні депутати утворили ланцюг, щоб запобігти новим провокаціям. Тим часом, побоюючись нічного нападу, почали зводити барикади на Хрещатику та вулицях Інститутській і Городецького. В хід пішли фрагменти «йолки» та ковзанки, залишені «беркутівцями» металеві щити, паркові лави... Утім, ніч минула порівняно спокійно, тож учора зранку учасники акцій протесту заблокували підходи та під'їзди до урядового кварталу.

Сергій ЛАВРЕНЮК.

## Не вичерпано всі можливості для спокійного діалогу

**Харків.** Напередодні сесії Харківської облради нечисленні опозиційні депутати роздавали інтерв'ю про те, що «сесію скликають, швидше за все, для того, щоб провести рішення про необхідність запровадження надзвичайного стану в Україні й прийняття відповідного звернення до Президента країни». Відтак так званий Харківський обласний штаб національного опору закликав харків'ян виявити свою активність і вийти під стіни обласної ради.

На пікет вийшли декілька десятків осіб, загалом самі депутати й активісти цих партій. А на сесії облради виступаючі висловлювали стурбованість подіями в країні й говорили про необхідність якнайшвидшої стабілізації в політичному, суспільному й економічному житті. «У Харкові нині робоча обстановка, люди вийшли на роботу й адекватно оцінюють, що відбувається в країні. Для тих, хто не розуміє, ми збираємо сесії й ведемо збірсько-вальну роботу. І ніхто не збирається обговорювати запровадження надзвичайного стану, про який ходять необґрунтовані чутки», — підкреслив один з ораторів.

— Ми не допустимо, щоб у Харкові порушувалася робота державних установ, комунальних підприємств, щоб люди не могли доїхати на роботу, — підкреслив голова облради Сергій Чернов.

— У цьому залі відбувається подія, яка дуже важ-

лива для нашого суспільства. Люди повинні одержати чіткий сигнал від тих, хто взяв на себе відповідальність за все, що відбувається в нашому регіоні, що в Україні є не тільки Київ, в Україні є не тільки Харків, в Україні є не тільки західні області. В Україні є такі регіони, як Харківська, Донецька, Дніпропетровська, Луганська області, Крим, де жалюгідні спроби розхитати ситуацію повністю провалюються. Якщо ми сьогодні не зупинимо процес ескалації протистояння в нашому суспільстві, якщо сьогодні ті деструктивні сили, які ведуть наше суспільство своїми закликами до громадянської війни, до протистояння в нашому суспільстві, ми, на жаль, одержимо розкол нашої держави рівно по Дніпру. Чи вправі ми допустити це? Я вважаю, що ні. Я вважаю, що в суспільстві не вичерпано всі можливості для спокійного діалогу й для того, щоб відокремити тих, хто знімає для себе вершки з того, що відбувається сьогодні в Києві, і тих, кого втягнуто в це протистояння, і хто приходить на площі винятково для участі в мирних акціях, — сказав у своєму виступі голова облдержадміністрації Михайло Добкін.

Директори харківських підприємств звернулися до керівництва силових органів із проханням залучати заводські робочі дружини з метою збереження громадського порядку в регіоні.

Микола КОСИЙ.

\*\*\*

**Полтава.** Позачергова сесія Полтавської обласної ради ухвалила заяву про суспільно-політичну ситуацію в Україні. В ній йдеться про неприпустимість «розпалювання громадянського протистояння» та жорстокості «проти мирних громадян». На думку більшості депутатів, «усі обставини прикрих подій, що відбулися в Києві, мають бути ретельно розслідувані», а винні — покарані. При цьому в державі «повинен працювати закон і порядок», зберігатися національна єдність, консолідація та порозуміння. Проект такої ухвали підготували до розгляду на пленарному засіданні сесії керівники та працівники апарату представницького органу.

Водночас на позачерговій сесії Полтавської міської ради депутати не змогли ухвалити жодної заяви стосовно суспільно-політичної ситуації в Україні. Адже ні заклики до відставки керівників держави з боку депутатів від опозиційних сил, ні запропонований керівництвом міста текст «примирювальної» ухвали не набрали достатньої для прийняття будь-якого рішення кількості голосів.

Василь НЕЙЖМАК.

\*\*\*

**Херсон.** Відмовилася засудити побиття студентів «Беркутом» на Євромайдані у Києві Херсонська обласна рада. Зібравшись на позачергову сесію для обговорення соціально-політичної ситуації в державі,

депутатська більшість, представлена членами Партії регіонів, відхилила пропозицію своїх колег від «Батьківщини» про засудження дій міліції, і прийняла ухильну заяву. «Ініціатори масових акцій мають усвідомлювати рівень своєї відповідальності та наслідки, до яких призведе розділення людей на «своїх» і «чужих». Збій роботи уряду, навіть на кілька годин, може призвести до повного колапсу в економічній, фінансовій та банківській сфері», — йдеться в заяві. Криваву розправу із протестуючими голова Херсонської облради Віктор Пелих назвав «дрібним для держави питанням», після чого фракція ВО «Батьківщина» на знак протесту покинула зал пленарних засідань, відмовившись брати участь у подальшій роботі сесії.

Сергій ЯНОВСЬКИЙ.

\*\*\*

**Крим.** На позачерговому пленарному засіданні сесія Верховної Ради Криму прийняла звернення до Президента України Віктора Януковича. Депутати закликали главу держави вжити всіх доступних заходів для відновлення громадського порядку, аж до введення надзвичайного стану.

«Верховна Рада Автономної Республіки Крим, опираючись на волю кримчан, котрі обрали її, керуючись турботою про збереження стабільності й правопорядку в Криму й у всій Україні, закликає Вас, Вікторе Федоровичу, виконати свій конституційний

обов'язок і зупинити розгул беззаконня й анархії, що захлиснув столицю країни. Ніхто не має права безкарно порушувати громадський порядок, здійснювати агресивні дії стосовно представників правоохоронних органів, захоплювати адміністративні будинки. Якщо такі дії оперативно й жорстко не будуть припинені, Україна порине в хаос, життя й безпека наших громадян опиняться під реальною загрозою. Ми не маємо права допустити цього!» — йдеться у зверненні.

Напередодні президія Верховної Ради Криму прийняла звернення до кримчанам, у якому закликала мешканців автономії не піддаватися на провокації політичних авантюристів.

Сергій ВИННИК.

\*\*\*

**Черкаси.** Учора відбулася позачергова сесія Черкаської обласної ради, на якій депутати прийняли звернення до Президента України та виборців, закликаючи тримати курс на євроінтеграцію. Депутати запропонували главі держави провести всеукраїнський круглий стіл представників усіх політичних партій, громадських об'єднань з метою налагодження постійного конструктивного діалогу навколо питань євроінтеграції України.

Лідія ТИТАРЕНКО.

\*\*\*

**Донецьк.** Узяти ситуацію під контроль і повернути конституційний лад у країні зажадали від Президента

і уряду депутати Донецької обласної ради. На позачерговій сесії, скликаній з ініціативи фракції Партії регіонів, депутати прийняли звернення, де, зокрема, зазначено: «Сумно, що вся риторика політичних сил, які виступають за європейські і демократичні цінності, на практиці звелася до блокування державних установ, порушення закону і права. Їх вимоги про відставку уряду і Президента не мають нічого спільного з Конституцією України і волевиявленням мешканців України, які виявили і виявляють довіру всенародно обраному Президенту Віктору Януковичу».

Депутати засудили застосування сили проти мирних демонстрантів у Києві: «Безумовно, такі дії повинні отримати найсуворішу оцінку, а винні — понести покарання». Обласна рада закликала всі сторони конфлікту до діалогу. «Під якими би кольорами не стояли політики, всіх нас об'єднує прагнення до європейських цінностей і європейської інтеграції. Ми повинні відкинути всі розбіжності і перейти до щоденної кропіткої роботи на благо країни», — йдеться у зверненні.

У своїх виступах депутати наголошували на необхідності посилити роз'яснювальну роботу серед виборців щодо перспективи євроінтеграції України та необхідності захисту національного виробника. «Потрібен час подумати і вирішити. І вирішувати повинен весь український народ, а не майдан», — сказав про європейські перспективи голова обласної державної адміністрації Андрій Шишацький.

Ліна КУЩ.



«На дипломатичному рівні контакти існують»

Кабінет Міністрів готовий працювати навіть у складних умовах. Про це заявив учора Перший віце-прем'єр Сергій Арбузов на погоджувальній раді. За словами С. Арбузова, Кабмін збирається запропонувати Європейському Союзу створити робочу групу і розробити дорожню карту з питання євроінтеграції України: «Ми будемо готові підписати (Угоду про асоціацію), коли ця дорожня карта стане зрозумілою». Про плани Євросоюзу «Голос України» поцікавився у Петера СТАНО (на знімку) — речника єврокомісара з питань розширення ЄС Штефана Фюле.

— Пане Стано, в Україні ходять чутки, що ЄС продовжує переговори щодо Угоди про асоціацію з Україною...

— Це — справді лише чутки. В ЄС немає жодної підстави вести подальші переговори про Угоду. Всі переговори про зміст угоди вже давно, ще торік, завершено. Розмови про підписання та можливе втілення угоди в життя велися у Вільнюсі.



— Тобто: після Вільнюса жодних розмов про асоціацію не було?  
— На дипломатичному рівні контакти існують. Але, починаючи з минулої суботи, ми ведемо розмови лише про актуальну ситуацію в Україні.

Віктор ТИМЧЕНКО.



«Секунданти» єднання громади

Суботнього ранку польський МЗС першим відреагував на розгін Євромайдану в Києві, виступивши з офіційною «заявою з приводу розгону мирної демонстрації у Києві», бо «придушення мирних демонстрацій не служить європейській інтеграції України». У документі також висловлене застереження до офіційного Києва щодо «застосування силових розв'язань, бо вони можуть мати непередбачувані та незворотні наслідки».

Посол України в Польщі Маркіян Мальський (на знімку серед учасників Євромайдану у Варшаві. — Авт.) у неділю був викликаний до МЗС Польщі, де йому вручили ноту. Коментуючи свою розмову з польськими колегами, дипломат підкреслив, що «вибачився, висловив жаль та вболівання з приводу того, що в Києві постраждали мирні громадяни, зокрема, польські». Продовження ескаляції в Києві стало предметом

закритої наради у прем'єр-міністра Польщі пізнього недільного вечора, а глава Польської держави Броніслав Коморовський скликав учора «у справі України» Радун національної безпеки (дорадчий орган Президента РП з питань внутрішньої та зовнішньої безпеки держави. — Авт.) та планував провести телефонну розмову з Президентом України Віктором Януковичем. Водночас Б. Коморовський підкреслив у роз-

мові (відбувалася опівночі) з журналістами: «Радше, не є випадковістю, що перша інформація про запровадження надзвичайного стану в Україні була поширена російським агентством «ИТАР-ТАСС». «Це повинно послужити пересторогою для всіх не лише в Україні, а також у Польщі та Європі», — наголосив президент. На його думку, Польща та ЄС повинні «бути секундантами» всіх заходів, які «можуть зблизити шанси на примирення України та українців навколо проекту повернення до столу переговорів щодо угоди про асоціацію».

Іван КОЗЛОВСЬКИЙ.

Варшава.

Фото надане автором.

Владі й опозиції треба негайно розпочати переговори

РЕАКЦІЯ ЗАХОДУ

Про це написав у своєму твіттері єврокомісар з питань розширення і європейської політики сусідства Штефан Фюле, коментуючи протистояння в українській столиці під час Євромайдану цієї неділі. «Розбіжності мають бути вирішені мирним шляхом. Шляхом негайного діалогу», — написав єврокомісар.

Міністр закордонних справ Швеції Карл Більдт та глава МЗС Польщі Радослав Сікорський також у неділю опублікували спільну заяву від імені спільної реакції на масові акції протесту в Україні. «Як ініціатори «Східного партнерства» ми вражені, що так багато українців, не боячись холоднець, протестують проти раптового рішення їхнього президента відмовитися від підписання Угоди про асоціацію з Європейським Союзом», — йдеться в документі, розміщеному на сайті МЗС Польщі у неділю, першого грудня. Міністри наголосили, що підтримують суверенітет України, та закликали усіх «зберегти мирний характер акцій протесту в Києві. У мирному характері акцій протесту — істинний прояв європейської суті. Ми переконані, що український народ реалізує свою мрію про європейське майбутнє», — заявили глави МЗС Польщі та Швеції. Вони також зазначили, що ЄС і

досі готовий підписати угоду з Україною і обіцяє допомогти в реалізації її положень. Очільник німецького зовнішньополітичного відомства Гідо Вестервелле, у свою чергу, теж закликав український уряд забезпечити право громадян на мирні зібрання та захистити мирні демонстрації від залякування й насильства.

«Те, що люди в Києві та інших містах України виходять на вулиці, виступаючи таким чином за європейське майбутнє країни, є їхнім цілковитим правом.

Ми підтримуємо їхнє бажання щодо якомога швидшого зближення України з Європейським Союзом. Наша пропозиція залишається чинною», — заявив Г. Вестервелле.

Крім того, минулих вихідних керівництво ЄС і НАТО, а також держдепартамент США виступили з серією заяв з осу-

дом «надмірного застосування сили при розгоні демонстрацій у Києві» в ніч з п'ятниці на суботу. Йдеться про заяви генсека НАТО Андерса Фог Расмуссена, верховної уповноваженої ЄС з питань зовнішньої політики й політики безпеки Кетрін Ештон, Президента Європейського парламенту Мартіна Шульца, речниці американського Держдепартаменту Джен Псакі, послів ЄС та США в Україні.

Як повідомила вчора пресслужба глави Польської держави, у Варшаві вчора мало відбутися засідання Ради національної безпеки, присвячене подіям в Україні. Президент Броніслав Коморовський, виступивши з цією ініціативою, заявив, що «настав час на осмислення, заспокоєння, час мудрих рішень і повернення до переговорів щодо підписання Угоди про асоціацію». «Сьогодні видно, що ситуація підлягає драматичному прискоренню», — цитує президента Польщі його прес-служба.

Тим часом станом на другу половину понеділка була відсутньою будь-яка реакція російських офіційних осіб на останні події в Україні. Російські медіа при цьому активно висвітлювали у твіттері заяву голови комітету з міжнародних

справ Державної Думи РФ Олексія Пушкова про те, що, мовляв, «ЄС хотів ізолювати нас від Східного партнерства. Не вийшло: Росія здійснила прямий вплив на саміт у Вільнюсі, була його фактичним учасником». Не менш активно висвітлювалася й заява першого віце-прем'єра РФ Ігоря Шувалова про те, що в Москві не хочуть «просто так, без будь-яких зобов'язань рятувати Україну» дешевим газом і кредитами. «Вони повинні прийти до нас з якоюсь конкретною і аргументованою повісткою», — наголосив перший заступник глави російського уряду.

Р. С. Коли цей номер газети готувався до друку, з Брюсселя надійшла інформація про те, що Європейський Союз знову закликав українську владу та опозицію утриматись від насильства під час проведення масових акцій протесту і звернувся до них із закликом сісти за стіл переговорів і розпочати діалог щодо подолання політичних розбіжностей. Про це на вчорашньому брифінгу заявила Майя Косьянчич, речниця Верховного представника ЄС з питань зовнішньої політики та безпеки Кетрін Ештон.

Підготувала Ольга ПЕНКО.

Велика «деза» з Москви

Російські політики та експерти узяли на себе роль «кривого дзеркала» і захопливо розповідають обивателям конспірологічні історії про причини подій, що сьогодні відбуваються в Україні.

«Дежа», як відомо, — це неправдива інформація, розповсюджувана для того, щоб когось спантеличити, ошукати. Провокатор, якого найбільше цитують, «найстаріший політик Росії» Володимир Жириновський зібрав спеціальну прес-конференцію в Державній Думі й розповів журналістам апокаліпсичний сценарій.

За словами головного російського ліберального демократа, «у військовому відношенні, у плані ДКНП, у нас у Росії чудовий досвід, Віктор Янукович і його спецслужби можуть використовувати наші напрацювання. Треба розпочати арешти, введення військ, надзвичайний стан, заборони». Лідер ЛДПР переконаний: «Захід продовжуватиме фінансувати, шантажувати, щоб бандити повалили уряд, президента». «А потім відбудуться вибори в прискореному режимі, а в лютому — безрезні Київ підпише потрібні папери із Брюсселем», — наголосив Володимир Жириновський.

Голова комітету Державної Думи з міжнародних справ Олексій Пушков вважає, що нові акції протесту в Україні влаштували ті, хто прагне привести до влади прозахідну опозицію. «Справжня мета нового Майдану в Києві — повалити президента Віктора Януковича», — переконаний російський депутат.

Голова комітету зі справ СНД Леонід Слуцький запевняє своїх колег, що в Києві «жменька людей вийшла на вулицю у зв'язку із прийняттям керівництвом України рішення про призупинення підготовки угоди з ЄС, — це масовка, організована деякими партіями».

Генеральний директор Російської ради з міжнародних справ Андрій Кортюнов в інтерв'ю журналістам заявив: «Не виключена ситуація, що, у разі поглиблення кризи, українське керівництво може апелювати до Росії із проханнями про якісь поступки, наприклад, з газу чи з інших питань, щоб Росія допомогла розрядити обстановку або знизити розпалювання протестних настроїв».

Відомий в Україні російський опозиціонер Борис Немцов обурений роботою російських ЗМІ. На його думку,

«Зомбоящик імені Путіна» «окрім неправди й наклепу на адресу України, нічого більше не показує —

на наших каналах говорять, що зграз з декількох сотень маргіналів вийшла на Майдан, усі вони куплені ЦРУ й Держдепом».

Схоже, що «найпрофесійнішу» експертну оцінку подій у Києві дав російський учений-політолог Федір Лук'янов в інтерв'ю «Голосу України». Він заявив: «Створюється відчуття, що бійки в Києві до європроблем мають непряме відношення. В Україні розпочалася виборча компанія — підготовка до головної події, через що все відбувається, це вибори президента 2015 року. Президентів Януковичу необхідно показати, що будь-яка спроба силового впливу, навіть морально-політичного, на владу більше не проходитиме».

Віктор ТИМОШЕНКО.  
Москва.



## Питання не в тому, за кого голосуватимеш

Страхітливі кадри зачистки київського Євромайдану в ніч на 30 листопада обійшли всі світові ЗМІ. «Беркут» напав на мирних людей, місячи на шляху всіх підряд кийками і носачами. Десятки поранених, десятки затриманих. Студентів з розбитими головами хапали за руки-ноги і волокли в автозак. Такого Україна ще не бачила. І не простила. Кров на граніті підняла на протест мільйони громадян. Навіть той, хто досі абстрагувався від подій на Майдані Незалежності сидінням перед телевизором, своє пасивне співчуття молодим прихильникам євроінтеграції змінив на активну позицію: каліцтво дітей стало каталізатором безпрецедентного в нашій новітній історії повстання проти перетворення демократичної України на поліцейську державу.



30 листопада 2013 р., близько 4-ї години ранку. Бійці спецпідрозділу міліції «Беркут» розганяють учасників акції на підтримку євроінтеграції України на столичному майдані Незалежності.

Фото Володимира ГОНТАРА /УНІАН.

Хто бив? Який саме «Беркут» — кримський, черкаський, якийсь інший чи російський спецназ (є і такі чутки) і за чий наказом? Версій багато — аж до парадоксальних. Наприклад, дехто допускає, що спецназівці самостійно вирішили застосувати силу. За такої логіки

можна стверджувати, що й «беркутівці» не винні: це їхні палиці й носачи втомилися від простою і захотіли погуляти по людських ребрах і головах. А намагання узагалі звично списати побоїще на... тупий предмет, яким хтось пожурих у «правоохоронців» і спровокував відсіч: оче-

видно, уява в декого не виходить за межі страшилки — тупого і важкого предмета, який «за потреби» літає, мов «булижник» у пролетарських руках...

Утім, відповідь на запитання: «Хто бив і за чий наказом?» за бажання можна знайти. Інша справа — для чо-

го? Яка політична доцільність для влади, котра «аплодувала» мирним прихильникам асоціації з ЄС, перетворювати ці оплески на удари кийків? Адже танці й пісні на Євромайдані вичерпувалися самі по собі. Непідписання у Вільнюсі угоди засудили, покричали «Ганьба»



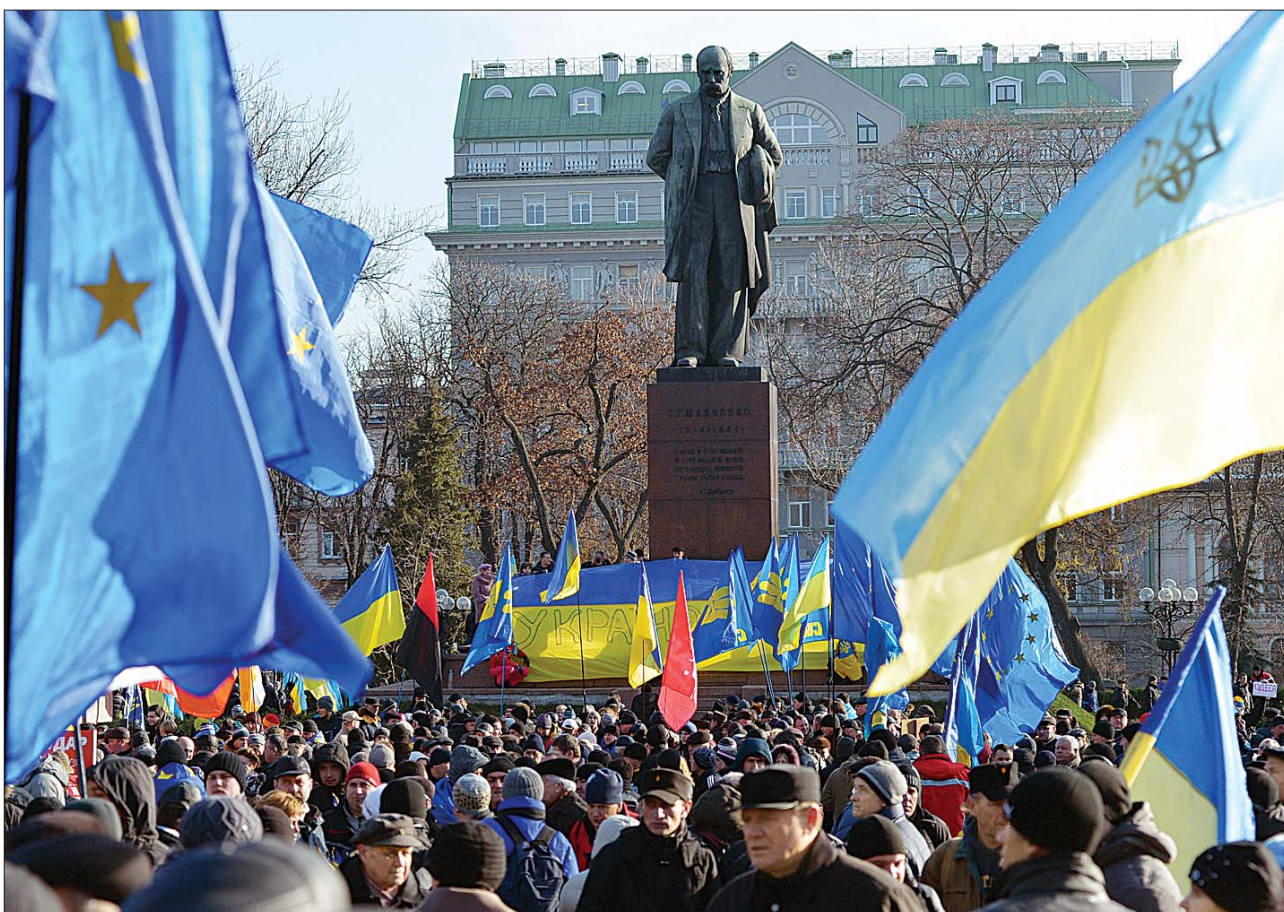
1 грудня 2013 р., 12.51. Київ, майдан Незалежності.

Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.

і вирішили, по суті, розходитися: жодного сенсу продовжувати «дискотеку» довкола стели Незалежності не було. Тим паче що Євросоюз пообіцяв найближчим часом ще раз відчинити двері перед українською владою, а та навіть на альтернативному мітингу «Будуємо Європу в

Україні» запевнила про незмінність європейських намірів. То для чого було перетворювати дітей на мішень для озвірілих від безкарності спецпідрозділів «Беркута»?

Аналітики та ті народні депутати, котрі на знак протесту проти кривавої розправи над



1 грудня 2013 р., 10.53. Київ, біля пам'ятника Тарасові Шевченку.

Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.



1 грудня 2013 р., 13.08. Київ, Майдан Незалежності. Прапори на недомонтованій новорічній ялинці.

Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.



## завтра, а в тому, де ти житимеш



1 грудня 2013 р., 13.36.  
Київ, вулиця Банкова.

Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.



1 грудня 2013 р., 15.33. Київ, Майдан Незалежності.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

учасниками Євромайдану вийшли з провладної більшості, стверджують: усе це робилося за кремлівським сценарієм, марно емісар Володимира Путіна активізував «україн-

ський вибір» напередодні саміту «Східного партнерства». Жорстоке побоїще на майдані, за диявольським планом, марно загнати владу у глухий кут: Захід засуджує, пролита кров ви-

вітрює рештки євроромантики, а «сильна Росія» простягає «братерські обійми». Є повна гарантія, що Україна вже не вислизне з них, аж до вступу у Митний союз...



1 грудня 2013 р., 16.51. Київ, вулиця Банкова.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Сценаристи не врахували одну особливість, уже давно підмічену Леонідом Даниловичем: «Україна — не Росія». Ми, може, й запрягаємо довго, але якщо вже поїхали, то спинити нас важко. Бо сьогодні, як сказав Святослав Вакарчук на мітингу, не стоїть питання, за кого ти голосуватимеш завтра. Сьогодні стоїть питання, де ти житимеш завтра: у вільній країні чи в тирії.

не потрібні, так само, як не потрібні правоохоронці, котрі ховають за собою «тітушок», бо цей симбіоз, погонів і спортивних штанів, — виразна ознака відкритої діяльності організованого злочинного угруповання. Міліція не може знайти вбивць харківських інкасаторів, виявити квартирних грабіжників, ліквідувати наркопритони, місця розпусти в житлових будинках, зате патрунує

діячів опозиції. Чому ця, за самовизначенням, «відповідальна сила» не делегувала в ту ніч своїх повпредів на Євромайдан, адже той, хто там залишався, кілька разів скандував: «Лідери опозиції, прийдіть до нас!», чому не організували серйозну охорону, не прислухалися до попереджень посла США в Україні про можливість застосування силового варіанта? Не передбачили такого розвитку по-



1 грудня 2013 р., 14.25. Київ, Хрещатик.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.



1 грудня 2013 р., 16.26. Київ, у приміщенні Київради.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Жорстокість позакулісних сценаристів та видимих виконавців вражає безмірно: складається враження, що в «Беркут» набирають сучасних яничар, без роду і племені. Людина з нормальною психікою не навіюватиме собі перед нападом «Хочу крові, хочу крові» (цю «мантру» підслухала наша колега за кілька годин перед нападом), не гамселитиме носами жінок і дітей. Чи потрібні нам яничари за наші податки? Звичайно, що

«спортсменів», наче свій спеціальний підрозділ... Вражає і цинізм миської влади. Очільник КМДА заїжджає «без політики» до студентів з пропозицією допомоги, а за кілька днів комунальна служба, очевидно, також «без політики» хоче вночі (!) змонтувати ялинку «для дітей». Для цього їй треба «небагато»: вже «допомога» «Беркута» в зачистці майдану від інших дітей. Спричиняє багато роздумів і бездіяльність

дій, як зізнався нам один з депутатів? То про які стратегічні здібності можуть стверджувати наші полум'яні лідери опозиції! До речі, здається, не меншим цинізмом, ніж «аплодисменти» влади, наступного дня на Михайлівській площі була щира вдячність «провідників української революції» побитим студентам за те, що... «ви з нами» (!?). «Крути-2013»: героїзм і повна безвідповідальність...

Людмила  
КОХАНЕЦЬ.



Учора в передмісті Києва через масштабну ДТП за участю бензовоза і двох легковиків, один із яких загорівся, було перекрито рух Житомирською трасою, *інформує Gazeta.ua*



Біля будівлі посольства України в Москві поліція затримала 11 учасників акції на підтримку Євромайдану, зокрема, відомого російського політика Бориса НЕМЦОВА (*glavnoe.ua*)

## «Зменш швидкість!» —

закликали студенти, вшановуючи пам'ять п'ятикурсниці, яка загинула під колесами прокурорської машини

Минулими вихідними студенти факультету іноземних мов Луганського національного університету ім. Т. Шевченка провели акцію, вшановуючи пам'ять загиблої в ДТП п'ятикурсниці Наталі Пелецької. До них долучалися городяни, які того ранку випадково опинилися в районі міського ринку — там, де сталася трагедія. Кілька десятків чоловік (на знімку) стояли уздовж дороги із плакатами, які закликали учасників дорожнього руху бути обережними, і вимагали об'єктивного розслідування ДТП.

22-літня Наташа загинула під колесами автомобіля, яким керував молодший радник юстиції, прокурор відділу з протидії злочинності в сфері транспорту прокуратури Луганської області Дмитро Кононов. Він на швидкості збив дівчину на пішохідному переході й намагався втекти.

Міські таксисти через рацію повідомили одне одному номерні знаки машини-убивці й кину-

лися в погоню. Незабаром кілька десятків авто заблокували позашляховик прокурора й тримали його в кільці до приїзду ДАІ. А після цього супроводжували машину правоохоронців, у якій сидів прокурор, до місця огляду винуватця ДТП на наявність у його крові алкоголю й наркотиків. Пройти такий тест на місці Кононов відмовився. Як заявила завідувач відділення Луганського

обласного наркологічного диспансеру Ганна Князева, ані алкоголю, ані наркотиків у крові Кононова не виявлено. Водночас таксист Дмитро Зубов, який брав участь у затриманні, стверджує, що водій позашляховика «був не при собі, судячи зі стану його очей».

**За фактом ДТП розпочато кримінальне провадження. Прокурор Луганської області Анатолій Мельник запевнив, що «розслідування буде проведено в максимальному короткому терміні, повно, всебічно і неупереджено».**



Найближчим часом обвинувальний акт буде спрямовано до суду. Прокуратура наполягає на призначенні для винного максимальної міри покарання, передбаченої ч. 2 ст. 286 КК України.

І, крім того, в апеляційному порядку збирається оскаржити постанову Ленінського суду, згідно з якою підозрюваний в скоєнні ДТП

залишається під вартою з можливістю внесення застави в розмірі 89 тисяч гривень. Прокуратура має намір позбавити його такої можливості. Анатолій Мельник також висловив готовність надати необхідну допомогу рідним і близьким покійної.

Наташа Пелецька вивчала англійську і китайську, планувала присвятити своє життя

роботі з дітьми. «Вона померла на місці події. Це дуже важка втрата для рідних і близьких, для нас, її друзів і знайомих», — сказали організатори акції. «Зменш швидкість перед зеброю!» — написали вони на одному з плакатів.

Алла АНТИПОВА.  
Луганськ.

Фото із сайту «Коментарі: Луганськ».

## Сестра «врадіївської жертви» померла на місці аварії

У ніч на суботу на трасі Одеса—Білгород-Дністровський «Шевроле» виїхав на смугу зустрічного руху й зіштовхнувся з автомобілем «Мерседес», у якому їхала зведена сестра Ірини Крашковой — Тетяна. Її чоловік Геннадій був за кермом. Сім'я поверталася додому — у смт Великодолинське Одеської області. Їм залишалось проїхати лише три кілометри...

Від удару Тетяна одержала тяжкі травми й померла на місці. Геннадій потрапив у реанімацію із численними забиттями й відкритим переломом ноги. Водія «Шевроле» у тяжкому стані також доправили у лікарню, врятувати його не вдалося. Їм'я, вік і посаду загиблого офіційно не повідомляють, але підтверджують, що він працював

у правоохоронних органах. — Справді, сталося зіткнення автомобіля нашого працівника з автомобілем «Мерседес», — повідомила прес-секретар прокурора області Інна Верба. — Ми висловлює співчуття рідним і близьким загиблих у результаті ДТП. Було прийнято рішення про надання їхнім родинам органі-



зації й матеріальної допомоги. Розслідування взято на контроль прокуратурою області. На сьогодні вже є результати експертизи, які вказують на відсутність алкоголю в крові нашого співробітника.

Тим часом ЗМІ, посиляючись на свої джерела у МВС, стверджують протилежне: винуватець аварії повертався зі святкування Дня працівників прокуратури й був п'яним. Можливо, він заснув за кермом...

Нагадаємо, що напередодні трагедії, у п'ятницю, суд ухвалив вирок

кривдникам Ірини Крашковой. Родичі й друзі засуджених влаштували в залі засідань жахливу сцену, ображаючи й проклинаючи потерпілу і всю її рідню.

Старшу сестру Ірини поховують сьогодні на в'їзді до Одеси. Тетяні було 38 років, сиротою залишилася її 17-літня дочка Настя.

Ірина НЕЖИГАЙ.  
Миколаївська область.  
**На знімку: Тетяна була поруч із Іриною після оголошення вироку минулої п'ятниці — за кілька годин до загибелі.**  
Фото із сайту mukola.net.

### ФОТОФАКТ

Чимало львів'ян поквапилося приклясти до мощей Святого великомученика Георгія Побідоносця, які перебували у Свято-Георгіївському храмі УПЦ МП. Урочистості відбулися на Високому замку за участю голови ОДА Олега Сала та міського голови Андрія Садового.

Фото  
Єгена КРАВСА.



Планують щепити від грипу, щоб запобігти епідемії

На Закарпатті на щеплення від грипу та ГРВІ виділено з обласної казни 59 тис. грн. Ще 23 тисячі гривень — з місцевих бюджетів. За ці кошти буде щеплено 42 відсотки населення, за власні — 24,7.

В області введено в дію регіональний міжвідомчий комплексний план профілактичних, протиепідемічних заходів, щоб запобігти можливому ускладненню ситуації.

Василь НИТКА.

Ужгород.

Розтрощили одноруких бандитів

У Житомирі за допомогою важкої техніки знищили гральні автомати. Із підпільного азартного закладу їх вилучили ще 2011 року. Обладнання зберігали

### КАЛЕЙДОСКОП ВІСТЕЙ

як речовий доказ у провадженні про здійснення незаконної діяльності, тож чекали рішення суду про його знищення.

Незважаючи на протидію азартному бізнесу, охочих ним займатися чимало. Як повідомив заступник начальника УМВС Віктор

#### ЦИФРА

**197 тис. тонн цукру мають виготовити у цьому сезоні на Полтавщині за відповідною квотою три діючі профільні підприємства. Обсяги його виробництва порівняно з минулим сезоном цукроваріння зменшаться майже удвічі. Тоді солодкий продукт у регіоні виробляли шість цукрових заводів за квоти 362,6 тис. тонн.**

Василь НЕЇЖМАК.  
Полтава.

Костик, працівники управління Державної служби боротьби з економічною злочинністю з початку року припинили діяльність 26 підпільних закладів, де вилучили три сотні одиниць грального обладнання.

Олексій КАВУН.

Житомир.

Обвалилися чотири балкони

В історичному центрі Одеси на вулиці Маразлі-вській одночасно обвалилися чотири балкони. Вони розташовувалися не в житловій зоні будинку, а над сходовими майданчиками, тому людських жертв не було. Обвалення сталося на четвертому поверсі. Один балкон під час падіння зруйнував ще три.

Вхід у житловий будинок ускладнено, двір завалено уламками, рятувальники, які прибули за викликом, відключили газ й електрику.

В'ячеслав ВОРОНКОВ.  
Одеса.



НАМ ПОВІДОМЛЯЮТЬ, ЩО...

## Рятувальники обіграли пенсіонерів

Співробітники ДСНС допомогли самотнім людям похилого віку та інвалідам у Синельниківському районі Дніпропетровщини підготуватися до зими. Протягом тижня рятувальники рубали дрова, очищали димоходи та печі від сажі. Про це розповіли в прес-службі відомства.

Під час профілактичних відпрацювань із запобігання пожежам в осінньо-зимовий період у житловому секторі співробітники ДСНС визначили, що безліч жителів району рятуються за допомогою груб. А для цього до опалювального періоду змушені заготовити дрова. Самотні люди похилого віку за ста-

ном свого здоров'я не можуть упоратися з важкою фізичною роботою. «Рятувальники ДСНС вирішили не залишатися осторонь проблем односельців і надали посильну допомогу пенсіонерам, — зазначають у прес-службі. — Також з населенням проведено інформаційно-роз'яснювальну роботу щодо правил безпечного використання грубого опалення і недопущення виникнення пожеж».

**Володимир РИБАЛЬЧЕНКО.**  
Дніпропетровська область.

**Фото прес-служби ГУ ДСНС у Дніпропетровській області.**



### ФОТОФАКТ

**Найбільший літак у світі Ан-225 «Мрія» перевіз із китайського аеропорту міста Шіцзячжуан до Туреччини два потяги.**

Фото Ольги ТАНАСІЙЧУК (Укрінформ).



## «РеХВОРма» триває

Кіровоградці вимагають від місцевої влади або довести до нормального завершення транспортну реформу, або ж відмовитися від неї взагалі.

На початку минулого літа рух популярними напрямками зник, а містян поставили перед вибором: або їздити в тисняві та за незручними маршрутами, або ходити пішки.

Люди написали сотні скарг, провели десятки акцій протесту, серед них — веловозпробіг «Гайда

з нами», «Кіровоградці — не оселідці!», продовжують оббивати пороги різних інстанцій, щоб привернути увагу «батьків» реформи до її поточних наслідків. Певні зрушення є, але незначні. Міська влада й далі вдає, що всі пасажирі задоволені.

Наразі міські активісти оголосили фотоконкурс «Транспортна реХВОРма-2013». На цю ідею їх надихнули пасажирі, які поділилися першими знімками, що ілюструють результати транспортного «покрашення».

«Вас приліпили до скла маршрутки? Віддали руки-ноги? Почуваетесь після проїзду вичавленим лимоном? Ви стали свідком кумедної аж до сліз транспортної ситуації? Сфотографуйте це і надішліть нам», — пропонують члени громадської організації «Рідний Кіровоград».

Конкурс триватиме до 15 грудня 2013 року. За його результатами буде організовано фотовиставку.

**Петро МЕЛЬНИК.**  
Кіровоград.

## Що п'яне, що мале

**У п'ятницю увечері в Запоріжжі відбулися дві незвичайні рятувальні операції. Спочатку не зовсім тверезого молодика працівники ДСНС витягали з болота — точніше, з комишів шламонакопичувача запорізького пром-майданчика.**

Юнак на той час уже майже не міг самостійно рухатися — далось взяти тривале перебування у відстійнику за майже мінусової температури. Потерпілого передали лікарям «швидкої».

Інша подія сталася в тому самому Шевченківському районі, але в будинку на вулиці Пархоменка. Тут дворічний хлопчик встроїв пальці у две-

рі. З боку петель... Налякані батьки викликали і рятувальників, і «швидку», однак допомога останньої не знадобилася. Фахівці ДСНС за допомогою сокири трохи відхилили двері і звільнили дитину. Пальчики залишилися неушкодженими.

**Леонід СОСНИЦЬКИЙ.**  
Запоріжжя.

## Заблукав у горах

Прикарпатці врятували туриста з Угорщини. Помандрувавши наодинці три дні, закордонний гість зрозумів, що самотужки дороги не знайде.

Громадянин сусідньої країни вирушив на Говерлу з боку Закарпатської області. Дійшовши до гори Піп Іван, через різке погіршення погодних умов зупинився на ночівлю в обсерваторії. Про місцеперебування

чоловіка працівників Верховинського пошуково-рятувального відділення повідомила його дружина. Через шість годин аварійно-рятувальний загін з п'яти осіб на спецтехніці дістався до гори і знайшов екстремала. Стан угорського туриста — задовільний.

**Галина БРУХАЛЬ.**  
Івано-Франківська область.

## У Чигирині радилися отамани



**Минулої суботи у Чигирині відбулося десяте засідання Ради отаманів України** (на знімку).

У колишній гетьманській столиці керівники громадських козацьких організацій підписали меморандум «Про об'єднання зусиль для співпраці і розвитку козацтва та відродження історичних пам'яток на Чигиринщині, у тому числі родового маєтку Богдана Хмельницького».

Отамани обговорили стан співпраці з профільними комітетами Верховної Ради України щодо підготовки тексту Закону «Про козацтво України» та ухвалили створення міжнародного обслуговуючого кооперативу «Козацька справа».

Гості Чигирини ознайомилися з експозицією музею Хмельницького, історико-архітектурним комплексом «Гетьманська резиденція», побували у родовій Богдановій церкві у селі Суботіві.

**Лідія ТИТАРЕНКО.**  
Черкаська область.  
Фото автора.

...«альпіністи»

**не перестали лазити у вікна до коханих**

У Херсоні шпиталізували одразу двох «ромео», котрі намагалися зробити сюрприз своїм коханим і ледь не загинули.

На вулиці Миру 19-річний студент одного з професійних ліцеїв глумої ночі ліз трубою водостоку до будівлі гуртожитку до кімнати дівчини, зірвався і впав з третього поверху. З переломом хребта й черепно-мозковою травмою машина «швидкої» довправила хлопця до обласної клінічної лікарні.

Ще один 30-річний альпініст-невдаха також серед ночі зробив спробу забратися газовою трубою до квартири подруги в провулку Спартаківському і впав донизу з другого поверху. Як повідомили в міській станції швидкої допомоги, він зламав ліву руку. Несподівані фінали любовних побачень і дівчатам, і їхнім кавалерам запам'ятаються надовго.

**Сергій ЯНОВСЬКИЙ.**

Херсон.

**...В. Стус досягнув абсолютної духовної свободи**

У Міжнародна науково-теоретична конференція «Художнє слово Василя Стуса в контексті української та світової літератури» відбулася в обласному центрі. Під час її відкриття в Донецькому національному академічному українському музично-драматичному театрі про долю поета і правозахисника говорили науковці, однодумці, колеги, шанувальники літератури.

— За перегляд фільму «Тіні забутих предків» Стуса було виключено з університету, де він навчався в аспірантурі. Саме з цього все почалося, — нагадав доктор філологічних наук, професор, директор Інституту літератури імені Шевченка НАНУ, академік Микола Жулинський. — Він досягнув абсолютної свободи в концтаборі. Там був вільною людиною, проходив особистий шлях самозаглиблення... Осмислення свого призначення, своєї долі, усвідомленої жертвості, своєрідного розп'яття на хресті любові до України — неоціненні. Мабуть, у тому і наша біда, що ми не розуміємо глибини переживань, які заявлені в його поезії і листах.

За словами Голови Всеукраїнського товариства «Просвіта» Павла Мовчана, «певною мірою Стус заримований із Шевченком... З цими іменами пов'язаний символ нетлінності та святості. Перепоховання та перевезення праху що Шевченка, що Стуса цілком можна назвати актом воскресіння поетових душ».

Про дослідження та зацікавленість польських студентів творчістю Стуса розповів Володимир Мокрий — професор, керівник кафедри українознавства Факультету міжнародних і політичних студій Ягеллонського університету. Постійним учасником конференції у Донецьку є правозахисник, політ'язень і друг Стуса Василь Овсієнко, який зауважив: «Юрій Шевельов писав: «Героїчна постать Стуса якоюсь мірою заступає його як поета». Насправді — це є поет великого масштабу... Духовним заповітом Стуса для наступних поколінь були такі рядки: «Моя поезія, мої переклади чи літературні статті — то гіршене заняття. Обов'язки сина народу, відповідального за цей народ — це єдині обов'язки». Є надія, що цей заповіт буде актуальним і в наш нелегкий час».

**Марина СОКОЛЕНКО.**

Донецька область.



Міжнародна конференція «Українське зерно — світу» відбудеться 2—4 березня в Гонконгу (Українська зернова асоціація)



З України до країн Південної, Південно-Східної та Східної Азії за липень—жовтень експортовано понад 2,3 млн. тонн зернових — майже в 10 разів більше, ніж за аналогічний період 2012-го («АПК-Інформ»)

# Молоко на шляху до Євросоюзу: не треба ілюзій

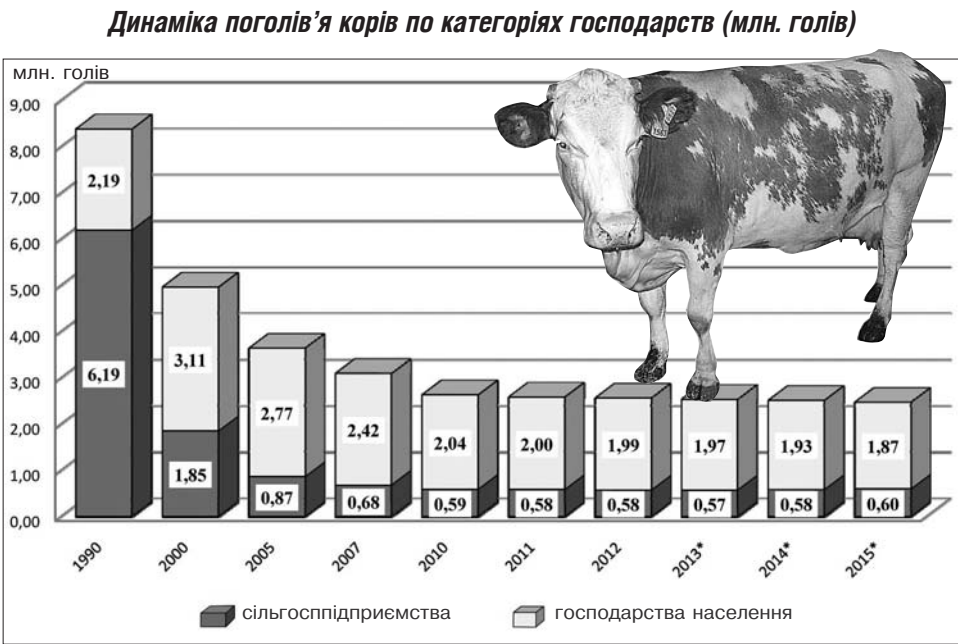
## Вітчизняна продукція навряд чи протиснеться на простори ЄС

### ПРОБЛЕМИ ГАЛУЗІ

Навіть якби у Вільнюсі підписали угоду про зону вільної торгівлі з ЄС, на можливий експорт молокопродуктів до країн об'єднаної Європи українським виробникам не варто надто розраховувати. З великою ймовірністю двері ще більше відчинилися б для імпорتنних товарів, яких тут і так вистачає. Про це вели мову в столиці, під час VI Всеукраїнської конференції з міжнародною участю «Молочний бізнес-2013».

Заходу програємо ринок: і зовнішній, і внутрішній

У перерахунку на молоко, торік до нас було завезено 320 тисяч тонн закордонної молокопродукції. За підсумками року нинішнього імпорту може досягти рекордної позначки в 400 тисяч тонн. Основу зовнішніх закупівель становлять сир, вершкове масло й продукція з незбираного молока. Але час від часу в країну вигідно завозити навіть сухе молоко. Зокрема, через різницю зі світовими цінами, імпорту сиру (наш дорожчий) за п'ять років збільшився втричі. По вершковому маслу Україна вже давно стала серйозним нетто-імпортером. Натомість ми відправляємо в Західну Європу тільки казеїн, та й той там купують винятково на технічні цілі — для виробництва клею. Сприяє перетіканню до нас закордонної молокопродукції не лише стирання кордонів. На переробних підприємствах нарікають на до-



рожнечу сировини. Навіть у період великого молока його ціна для заводів уже знижується незначно. Так, скаржаться переробники, у багатьох навіть улітку не було можливості купувати якісне молоко в сільгоспідприємств дешев-

меччини, Франції та Нідерландів (у перерахунку на високі якісні показники країн ЄС). Багато в чому і з цієї причини сир, масло тощо програють у ціні виготовленим у країнах ЄС, стають малоконкурентними.

обійстях щорічно виробляли 23—24 мільйони тонн молока, а 460 заводів переробляли його близько 17—18 млн. т. Про ті часи в галузі згадують з ностальгією. Адже відтоді кількість надоеного зменшилася в 2,2 разу.

При цьому істотно змінилася структура задіяних у процесі товаровиробників: сільгоспідприємства скоротили виробництво в багато разів, а домогосподарства помітно його збільшили. Це означає, що якість пропонованої промисловості сировини погіршилася. Кількість нормально працюючих переробних підприємств скоротилася майже втричі. Нині відносно ефективно в Україні функціонують лише близько 150 молочних заводів.

Аналізуючи ситуацію, фахівці знаходять і позитивні, і негативні моменти. Водночас відзначають, що проблем у галузі більше, ніж позитивів, і передусім вони пов'язані із сировинним дефіцитом.

**Серед плюсів:** Сповільнилося скорочення виробництва молока в сільгоспідприємствах, і окреслилася тенденція до зростання в цій категорії за рахунок помітного підвищення продуктивності худоби. Збільшився випуск багатьох молокопродуктів після істотного зниження в період фінансово-економічної кризи 2009—2010 років.

Відновилося технічне переозброєння переробних підприємств, поступово впроваджуються нові технології. Значно розширився асортимент вироблених молочних продуктів завдяки активізації діяльності провідних гравців ринку.

Збільшився експорт низки молокопродуктів (щоправда, значною мірою за рахунок молоковмісної продукції).

**З мінусів:** Уже вищезазначені сировинний дефіцит (зростання виробництва молока сільгоспідприємствами, що намітилося, аж ніяк не покриває потреби переробної галузі в якісній сировині) і високі ціни на видоєне в сільгоспідприємствах.

Керівники заводів називають державну підтримку галузі «слабкою». Нарікають, що дотації для українських виробників молока за останні роки знижено в рази. Фінансові вливання набагато менші, ніж в країнах ЄС, а також у сусідніх Білорусі та Росії.

До того ж щорічно припиняють діяльність близько десятка заводів, а чимало операторів ринку, через дорожнечу сировини, істотно нарастили випуск усіляких сирних продуктів, молочних консервів, спреїв і паст на основі рослинних жирів.

Суттєво скоротився випуск традиційних сезонних експортоорієнтованих молокопродуктів (вершкового масла, сухого молока, казеїну). Україну вже перестали вважати великим світовим гравцем на ринку цих товарів.

Уже близько 10 відсотків сирів і ще більша частка вершкового масла, що їх купують українські

# Без вихідних і прохідних

Справа може бути вигідною, якщо тримати дійну череду з не менш як п'яти голів

### МІЖ ІНШИМ

За статистикою, 83 відсотки молока, надоеного цього року на Житомирщині, — від корів, що утримуються в особистих селянських господарствах, і лише 17 відсотків його припадає на сільгоспідприємства.

Працюють у дві руки

Родина Вольських зі Старої Рудні, що в Червоноармійському районі, разом тримає майже стільки худоби, як населення цілого села.

— Жити на землі й не тримати корови — соромно, — каже Людмила Вольська (на знімку). — Але однієї годувальниці для «селянського щастя» замало. Адже потрібно себе забезпечити і дітям освіту дати...

Корови та інша домашня живність — це основний дохід її сім'ї. Тому й завела вона разом із чоловіком Валентином домашню ферму: майже три десятки корів, бичків та телят, пару коней, лоша, двоє поросят, четверо овець, птицю...

Праця дуже важка — без «вихідних і прохідних», але, за словами Людмили Володимирівни, навіть за тих неспра-

ведливих цін за молоко, що існують, справа може бути вигідною, якщо тримати не менше п'яти дійних корів. А у неї їх — одинадцять. Було ще більше, але частину наприкінці літа продали.

— Як же ви встигаєте стільки корів видоїти?

— У дві руки, — посміхається Людмила Вольська.

Тричі на день вона бере із собою кілька відер, сідає на велосипед і їде за село на поле — там у теплу пору року худоба перебуває цілодобово.

— На вихідні приїжджають сини із Житомира — Сашко та Вадим. Корми заготовляємо разом, землю обробляємо теж гуртом. Ми ще свій ресурс не вичерпали, можемо розширюватися, поки у хліві місця вистачає, — каже господиня.

Торік за кожне теля Вольські отримали державну дотацію, що допомогло окупити частину витрат на корми. Жінка



каже, що тисяча гривень на теля — відчутна підтримка.

У родичів теж цілі ферми

Родичі Людмили та Валентина теж майже всі тримають велике госпо-

дарство та звикли працювати.

— У сестри — стільки телят, що не можу й порахувати. У матері, Станіслави Йосипівни, — дві корови, дві телиці та двоє телят. Чоловікова братова тримає чотири корови. А в Олені, сестри мого чо-

ловіка, вдома — ціла ферма.

Олену Володимирівну ми застали за роботою. Багато часу доводиться приділяти господарству. Але жінка на долю не нарікає, вона по життю дуже оптимістична людина, та й працювати любить.

— Бог дав сили — роби, — каже Олена Володимирівна.

Окрім корів, господиня тримає бичків, телят та коней. Усього в її господарстві 17 голів худоби.

— Щоб худоба багато молока давала, потрібна серйозна кормова база. Сіном одним не обійдеся... Буряки, картоплю, товч та інші корми заготовляю. Землі в обробітку мало, тож частину кормів доводиться купувати. Але все — екологічне, тому й молочні продукти — натуральні та якісні.

Олена Володимирівна розповідає, що чимало сільських сімей зовсім перестали тримати корів — кажуть, не вигідно.

— Із виробників молока і м'яса стали перетворюватися на його споживачів — як міські жителі, — обурюється вона. — Це й не дивно — 2 гривні 30

копійок за літр молока — нашішка над селянином.

Жінка розповідає, що її родина пішла іншим шляхом. Вони не здають молоко закупівельникам, а везуть у Житомир на ринок.

— Сметану та сир вигідніше продати в обласному центрі, ніж молоко віддати вдома за копійки, — каже вона. — За тиждень я можу заробити 1700 гривень. І попри те, що доводиться купувати корми, наймати людей та важко працювати самій, — мені тримати худобу вигідно.

Продукцію, яку продає родина Вольських, вже добре знають постійні клієнти. Тому зі збутом проблем не виникає.

— Ми не звикли цілими днями лежати на дивані, — усміхається Олена Володимирівна. — Адже доля дає чудовий шанс — жити у селі, серед природи. Потрібно тільки не лінуватися, працювати, при цьому вкладати душу у справу. І, повірте, це повернеться сторицею.

Анна ДАНИУК-ЧЕРКАШІНА. Житомирська область. Фото Олександра КОЛІСНОГО.



споживачі, іноземного походження. Також намітилася тенденція значного зростання імпорту продукції з незбираного молока.

## Ближче за смаком Росія

До негативів можна зарахувати й сильну залежність української молочної від ринку РФ, точніше, торговельні обмеження, що почастишали з боку Москви. Близько 70 відсотків усього експорту молокопродуктів у грошовому вираженні йде в країни Митного Союзу (Росію, Казахстан). При цьому право здійснювати такі поставки мають лише п'ять вітчизняних компаній.

Наш внутрішній ринок сиру сильно залежить від Росії. Виробництво то зростає, то падає, залежно від торговельних обмежень, що вводяться цією країною. Адже сироварам раз у раз, час від часу доводиться зменшувати виробничі показники через російські торговельні обмеження. Зокрема, 2005-го у країні було вироблено 270 тисяч тонн жирних сирів лише тому, що заборони імпорту в РФ ще не було. Останній раз вітчизняні сировари помітно постраждали від дій російських контролюючих органів 2012-го. Нинішнього року серйозних торговельних обмежень Росія до України не застосовувала, тому експорт і, відповідно, виробництво сирів збільшилося приблизно на 3 відсотки — до 233 тисяч тонн. Отже, за нинішніх ринкових розкладів інших перспектив, окрім як Росія та Казахстан, в українських сироварів не проглядається.

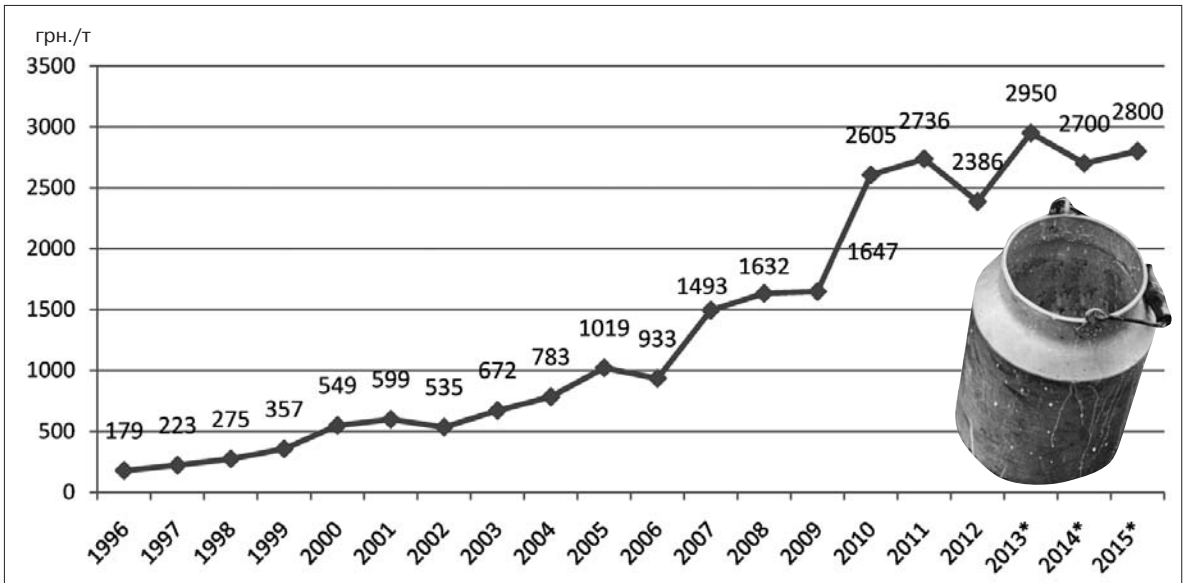
По-перше, смакові якості вітчизняного сиру незрозумілі іншим світовим країнам-імпортерам цього товару, по-друге — ціна нашого продукту просто не конкурує із цінами нинішніх країн-лідерів експорту. Примі-

цьому промисловість реалізувала населенню молокопродуктів (у перерахуванні на молоко) лише 3,75 млн. т або 82 кг молока на душу населення. Ще 7 кг заводської продукції додатково до цієї цифри пропонують україн-

розлило 513 тис. т (+4% до попереднього року), кисломолочних продуктів виготовлено 497 тис. т (+4%), сирної продукції — 81 тис. т (+5%). За підсумками 2013-го, прогнозують експерти, випуск продукції з незбираного

ливо перспективним є виробництво молока, сиру й сметани, тобто продукції, яку нині найчастіше купують на ринках. Правда, у цьому разі нові обрії усередині країни відкриваються насамперед для імпортерів.

### Динаміка й прогноз середньорічних закупівельних цін на молоко (грн./т, усі категорії господарств, без урахування ПДВ і дотацій)



За даними «Інфагро»  
\* — прогноз

ром, Україна реалізує традиційні сири в Росію по 7000 доларів за тонну, а країни ЄС продають сири категорії Гауда/Едам по 5000 доларів. З підписанням Угоди про асоціацію наші сировари небезпідставно побоюються: це може спричинити істотне скорочення зовнішніх продажів цього товару.

## Без базару

За даними Держстату, в Україні середньодушеве споживання молока в 2012-му дещо зросло — до 210 кг на людину, або, у масштабах країни, до понад 9,5 млн. т. При

цім іноземні поставальники. Решту споживачі беруть на базарах. При цьому основою нашої молочної промисловості є продукція з незбираного молока. І не дивно, адже це товари першої необхідності, якими потрібно нагодувати 45 млн. населення. Піком зростання випуску свіжих молокопродуктів був 2007 рік. Пізніше їх виробництво падало протягом чотирьох років. Але в 2012-му цю негативну тенденцію подолано, оператори знову почали нарощувати випуск більшості видів продукції цієї категорії. Молока було

молока буде на 6—7 відсотків вище від торішнього показника.

У перспективі переробники розраховують на подальше зростання виробництва свіжих молокопродуктів в Україні хоча б тому, що в країні намітилася тенденція скорочення пропозиції домогосподарствами таких харчів на ринках. Сподіваються, що євроінтеграційні кроки ще більше підштовхнуть цей процес: сільське населення й саме скоротить споживання домашнього молока, і значно зменшить його реалізацію на базарах. Тож для заводів особ-

Українським же переробникам доведеться відповідати стандартам ЄС і новим ціновим викликам.

### Чи сподобається це сільським жителям, але в процесі євроінтеграції практично немає місця для корів на обійстях.

Вимоги ЄС не допускають використання молока, видоєного вручну, для виробництва харчових продуктів. На конференції побувала Галина КВІТКА. Інфографіка Олексія КУСТОВСЬКОГО.

# Не вся кукурудза в коморі

## ТЕНДЕНЦІЇ

*Господарства часто вважають за доцільне зберігати качанисту в полі, ніж вдаватися до послуг недешевих зерносушильних комплексів.*

На Івано-Франківщині очікується рекордний урожай кукурудзи — понад 170 тисяч тонн за середньої урожайності більш як 70 центнерів з гектара. Проте не все так безхмарно, як розповідає статистика. Так, у Городенківському районі, де під качанисту відвели 12

тисяч гектарів, попри прихід зими, на ланах залишається майже сто гектарів качанистої. Одна з причин — з поля вдається збути вироблене не дорожче від 850 гривень за тонну. Але тим, хто мав кукурудзу на малих площах, невідгідно витрачатися на сушіння та складу-

вання, адже тут також треба добре рахувати: щоб довести зерно з вологістю 35 відсотків до базових 14, на тонні втрачається 52 кілограми.

Та навіть ті дев'ять агроформувань району, які мають власні потужні сушарки, не поспішають збувати вирощене по 1050—1100 гривень. Скажімо, елеватор місткістю 35 тисяч тонн є в приватній агрофірмі «Вільхівці». Її керівник Іван Приймак сподівається, що через кілька місяців вста-

новиться привабливіша ціна, хоча б 1300 гривень за тонну. Адже торік продавали й по 1600. Площі під кукурудзою тут і надалі не зменшуватимуть, вважаючи цю культуру непримхливою і доволі прибутковою. Мають відпрацьовану агротехніку, урожайність сягає вже й 115 центнерів з гектара.

Окремі господарства спеціалізуються на насінництві й реалізують кукурудзу на спеціалізовані заводи. А у філії одного з агрохолдингів займаються сортодослідженням. Для цього відведоно ділянки під гібриди, які піддаються різним випробуванням. Вивчається залежність зібраного від розмірів посівного матеріалу, його збагачення мікроелементами, використання міңдобри, засобів захисту рослин тощо. Найурожайніші гібриди рекомендують для впровадження на полях краю. Звичайно, ставку роблять на вал, адже вироблене здебільшого йде для переробки на спирт. Тому такий показник, як високий вміст лізину в кукурудзі, не є пріоритетним. А саме це робить зерно менш придатним для відгодовування тваринам. Воно, хоч і дає приріст худобі, поросяткам, птиці у вазі, але м'ясо нібито не має достатніх споживчих якостей.

Нині, коли вагомий урожай у коморах, можна робити якісь прогнози що-



### Ця кукурудза, схоже, зимуватиме на ланах.

до кукурудзи. Здавалось би, вигіднішої культури не знайти. Та вже тепер начальник управління агропромислового розвитку Городенківської райдержадміністрації Василь Савіцький передбачає, що нас-

тупного року площі під качанисту зменшаться в півтора разу — бо немає належного збуту та прибутків.

Людмила СТРАЖНИК.  
Івано-Франківська область.

Фото автора.

## ДО РЕЧІ

### Рентабельність — нуль відсотків

*Близько 2 мільйонів тонн кукурудзи залишається на полях країни. За даними Мінагропроду, із 93 відсотків зібраних площ намолочено 28,1 млн. т цієї зернової культури. Середня врожайність — понад 62 ц/га, зокрема, у Степу — 46 ц/га, на Поліссі — 66 ц/га, у Лісостепу — 70 ц/га.*

За нинішньої закупівельної ціни в центральних областях на кукурудзу 1100 грн./т і врожайності 62 ц/га, рентабельність цієї культури становить 0%, зазначає генеральний директор Української аграрної конфедерації Сергій Стоянов. До того ж значні обсяги королеви полів вирощено ще далі від портів, закупівлі в яких значною мірою визначають ціни по всій країні. Щоб рентабельність перевищувала 10 відсотків, кукурудзи з гектара треба збирати хоча б по 75 центнерів. Віталій ОСОКОРСЬКИЙ.



На спирт чи на корм?

У країні завершують збирання буряків — виробництво цукру очікують на рівні 1,3 млн. тонн (у 2012-му — понад 2,2 млн. тонн)



# Для людей з особливими потребами важливо стати на ноги... фізично та соціально

СЬОГОДНІ — МІЖНАРОДНИЙ ДЕНЬ ІНВАЛІДІВ

У київському центрі ВГО «Асоціація інвалідів-спинальників України» у буквальному значенні слова ставлять на ноги і дають професійну півтітку в життя. Тут фахово займаються реабілітацією людей, які перенесли серйозні травми хребта. А ще вчать, як активно використовувати «спецзасоби» пересування, налагодити зручний побут, організувати простір. Керує центром Іван Марусевич. Сам він — інвалід-спинальник — добре розуміє, що необхідно людям з особливими потребами, щоб бути соціально адаптованими.



Ірина Герасимчук за підтримки мами Марії та медсестри Світлани Філоненко відпрацьовує комплекс фізичних вправ.

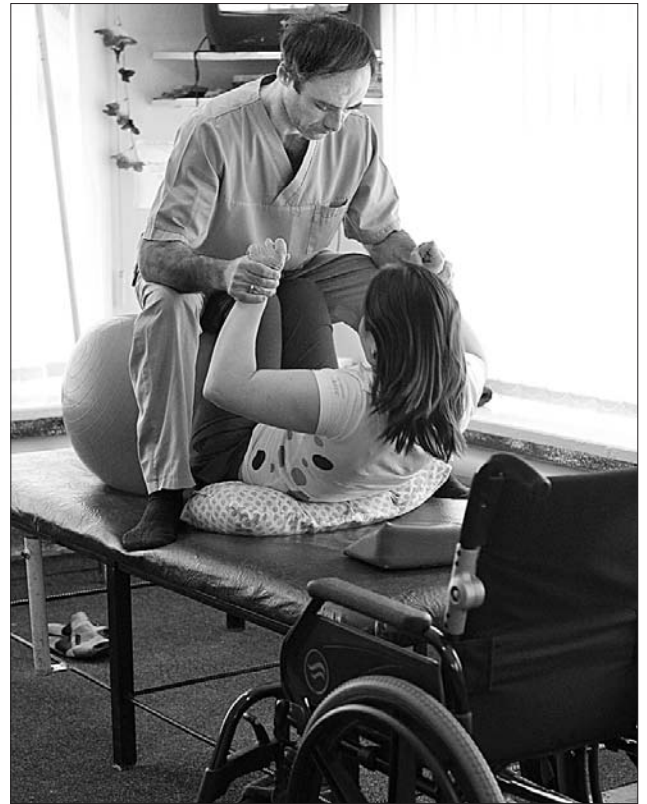
Іра Герасимчук уже вісім років — в інвалідній колясці. Дівчина з Дубно Рівненської області до центру Марусевича приїжджає вже друге. За словами її мами Марії, у стані здоров'я доньки намітилися поліпшення. А дома родина облаштувала для Ірини тренажерний зал, щоб не переривати відновлювальний процес.

У цьому центрі створені необхідні умови не тільки для фізичної реабілітації, а й професійної орієнтації. Так, тут можна одержати спеціальність бухгалтера або оператора комп'ютерного набору. У штаті є методист, який допомагає після навчання знайти роботу за фахом. За час існування цієї структури навчено близько 400 людей, 317 з яких працевлаштовані.

Сьогодні в Україні працюють майже 740 тисяч людей з особливими потребами. Про це повідомили в Міністерстві соціальної політики України під час Всеукраїнської наради з професійної реабілітації інвалідів. При цьому

зазначили, що багато хто просто не знають про можливість пройти профнавчання і, як наслідок, одержати роботу. Соціальне відомство має намір виправити ситуацію. Яким чином — пояснила профільний міністр Наталія Королевська.

«По-перше, ми переглянемо перелік професій, з яких інваліди проходять профреабілітацію, уніфікуємо час навчання і гарантуємо працевлаштування не менш як 90% з тих, хто пройшов навчання. По-друге, фонд інвалідів, служба зайнятості та навчальні центри повинні працювати спільно й ефективніше в напрямі саме працевлаштування інвалідів. По-третє, треба плідніше працювати з роботодавцями. Потрібні пільги, преференції, інформаційна підтримка від держави для тих підприємств, які приймають на роботу людей з обмеженими можливостями. І ще одне важливе завдання — це інформаційна робота безпосередньо з інвалідами. Вони мають



Інструктор-реабілітолог В'ячеслав Статнов.

більше знати про свої права та можливості для їхньої реалізації, тому що особисто мені прикро, коли, приміром, люди кажуть, що не знають про існування таких от

центрів професійної реабілітації: у Лютіжі, Вінниці, Львові, Євпаторії й інших»...

Ольга ВІТЕР.  
Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.

# Де взяти 10 мільйонів гривень на суперкомп'ютер Інституту кібернетики?

Інститут кібернетики позиціонує себе як науковий центр із вирішення фундаментальних і прикладних питань інформатики та обчислювальної техніки. Його мета — розв'язання проблем із різних сфер людської діяльності за допомогою математичних розрахунків.

Наукова установа носить ім'я видатного вченого та академіка Національної академії наук України — Віктора Михайловича Глушкова, 90-річчя від дня народження якого відзначали цього року на державному рівні.

Проте, незважаючи на, здавалося б, працю на перспективу, неонаправленість сфер діяльності установи, вона та її працівники потерпають від тих самих проблем, що й пересічні громадя-

ни. Без належної підтримки з боку держави та відповідних її органів українські академіки, дослідники, викладачі переживають чи не справжнє еднання з природою (в не найкращому розумінні цього слова) та її суворими реаліями.

Чималу славу Інституту ім. В. П. Глушкова приніс суперкомп'ютер, показники якого сягають 33 мільярдів операцій на секунду. Саме такі надшвидкості дають змогу

виконувати надскладні завдання з мінімальними зусиллями та витратами часу з боку людини. До цієї диво-машини підключено більшість передових вишів з усієї України, а результатами обчислень користуються чи не всі відомства та міністерства.

Проте, як зазначив директор інституту Іван Сергієнко, на сьогодні вже й така швидкість може вважатися застарілою, а модернізація техніки, зрозуміло, потребує грошей. І ніби всі в захваті, що в Україні є такі можливості, та під час зустрічей з Іваном Васильовичем державні мужи лише повторюють: «Да, да, старик, правильно! Сделаем!». Проте невеликих, здавалося б, порівняно з деякими іншими держвитратами грошей (близько 10 мільйонів гривень) так ніхто і не дочекався. Як зізналися працівники інституту журналістам «Голосу України», були пропозиції від приватних осіб, проте переговори зводилися до того, що машину створять не для розвитку української науки, а лише для власного бізнесу «вкладників грошей».

Кращі у світі не означає — визнані та затребувані на батьківщині

Цього року привернула особливу увагу робота трьох молодих дослідників інституту під загальною назвою «Розробка



Інженер-електронік Валерій Шишкалов у машинній залі біля суперкомп'ютера.

інформаційних технологій підтримки моделювання та проектування інтелектуальних систем спеціального призначення». Праця включає в себе 12 бюджетних тем та госпдоговорів з робототехніки, обчислювальної математики та штучного інтелекту, а її основним здобутком стала розробка безпілотного малогабаритного літального апарата, створеного для розвідки території. Науковці вважають, що його можливості можна використовувати, починаючи від дослідження особливостей ґрунту на полях і закінчуючи військовими операціями.

Сама робота була представлена на Ювілейній виставці наукових досягнень установ НАН України, присвяченій 95-річчю Національної академії наук України, та високо оцінена науковим світом держави, а автори — молоді талановиті вчені — висунуті на здобуття Премії Верховної Ради України. Очолує колектив кандидат технічних наук Юлія Писаренко. У команді — старший науковий співробітник Іван Варава та провідний інженер-програміст Олександр Коваль.

Сьогодні Інститут відкритий для співпраці

і завжди радий новому партнерству. Єдиною прикрасою, наголошує директор, є те, що цим співробітництвом куди активніше користуються Росія та Америка, аніж рідна держава.

І ще одна важлива деталь. Хоча на міжнародних змаганнях Brainbench-2013, в яких взяли участь понад 11 мільйонів учасників з 50 країн, саме українські ІТ-спеціалісти посіли друге місце, чомусь цінуватися більше саме у власній країні вони не стали.

Наталя МЕЛЬНИК.  
Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.



Творчий науковий колектив: Олександр Коваль, Іван Варава, Юлія Писаренко.



**ТОВ ФІРМА "ВОЛИНЬ"**  
КОД ЄДРПОУ 19138008 повідомляє, що в продовж виборчого процесу на повторних виборах народних депутатів України, які відбудуться 15 грудня 2013 року, надаватиме послуги з розміщення в ефірі радіостанції матеріалів передвиборної агітації за ціною 0,52 грн. включаючи ПДВ за одну секунду ефірного часу.

**ПрАТ "СТУДІЯ "ЄВРОПОЗИТИВ"**  
КОД ЄДРПОУ 31902360 повідомляє, що в продовж виборчого процесу на повторних виборах народних депутатів України, які відбудуться 15 грудня 2013 року, надаватиме послуги з розміщення в ефірі радіостанції матеріалів передвиборної агітації за ціною 0,40 грн. включаючи ПДВ за одну секунду ефірного часу.

**ТОВ ТРК "Золоті Ворота"**  
КОД ЄДРПОУ 21594363 повідомляє, що в продовж виборчого процесу на повторних виборах народних депутатів України, які відбудуться 15 грудня 2013 року, надаватиме послуги з розміщення в ефірі радіостанції матеріалів передвиборної агітації за ціною 0,51 грн. включаючи ПДВ за одну секунду ефірного часу.

**ПрАТ "НАШЕ РАДІО"**  
КОД ЄДРПОУ 23530551 повідомляє, що в продовж виборчого процесу на повторних виборах народних депутатів України, які відбудуться 15 грудня 2013 року, надаватиме послуги з розміщення в ефірі радіостанції матеріалів передвиборної агітації за ціною 0,58 грн. включаючи ПДВ за одну секунду ефірного часу.

**ТОВ ТРК "НБМ-РАДІО"**  
КОД ЄДРПОУ 34818518 повідомляє, що в продовж виборчого процесу на повторних виборах народних депутатів України, які відбудуться 15 грудня 2013 року, надаватиме послуги з розміщення в ефірі радіостанції матеріалів передвиборної агітації за ціною 0,54 грн. включаючи ПДВ за одну секунду ефірного часу.

**ТОВ ТРК "Пілот-Україна"**  
КОД ЄДРПОУ 30376996 повідомляє, що в продовж виборчого процесу на повторних виборах народних депутатів України, які відбудуться 15 грудня 2013 року, надаватиме послуги з розміщення в ефірі радіостанції матеріалів передвиборної агітації за ціною 0,52 грн. включаючи ПДВ за одну секунду ефірного часу.

**ТОВ "Телерадіокомпанія "Киевские ведомости" - телерадіоєфір"**  
КОД ЄДРПОУ 23384871 повідомляє, що в продовж виборчого процесу на повторних виборах народних депутатів України, які відбудуться 15 грудня 2013 року, надаватиме послуги з розміщення в ефірі радіостанції матеріалів передвиборної агітації за ціною 0,22 грн. включаючи ПДВ за одну секунду ефірного часу.

Страхова компанія "БРОКБІЗНЕС" у зв'язку з втратою полісів повідомляє про **визнання недійсними нижченаведених бланків:**  
**ОСЦПВВНТЗ:**  
**серія АВ №№** 9124039; 9124040; 5037314; 0105039; 0107787; 0107794; 0107820

Вважати недійсними втрачені:  
довіреність серії ВТВ № 234285, видану  
ФОП Кушнір О.В. на ім'я Гатенюк В.М.,  
та печатку СПД-ФО Кушнір О.В.

Вважати недійсними втрачені:  
довіреність серії ВТВ №234286, видану  
ФОП Фидря Т. В. на ім'я Гатенюк В. М.,  
та печатку СПД-ФО Фидря Т. В.

Втрачений паспорт серії ЕО №460835, виданий Ленінським РВ ММУ УМВС України в Миколаївській обл.  
22.12.1997р. на ім'я Гатенюк Вікторії Миколаївни, вважати недійсним.

Ухвалою Господарською суду Луганської області (91000, м. Луганськ, пл. Героїв ВВв, 3а) від 18.11.13 по справі № 913/2968/13, провадження № 136/913/2968/13 порушено провадження у справі про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю "АЗОВ-ЛУГВЕСТ" (91016, м. Луганськ, вул. Советська, буд. 60, приміщ. 404, ідент. код 34386683, п/р № 26004417645 у АБ "УКРГАЗБАНК", МФО 320478) та введено процедуру розпорядження майном боржника.  
Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Федоренка Дмитра Володимировича, свідоцтво про право на здійснення діяльності арбітражного керуючого (розпорядника майна, керуючого санацією, ліквідатора) № 167 від 07.02.13., адреса для листування: 91001, м. Луганськ-1, вул. Почтовая, буд. 26, а/с 81).  
Письмові заяви кредиторів з вимогами до боржника, а також документи, що їх підтверджують, подаються протягом тридцяти днів від дня опублікування оголошення в порядку ст. 23 ЗУ "Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом".

ТОВ "Збагачувальна фабрика "Феррум" повідомляє, що відповідно до внутрішнього наказу від 27.11.2013 року скасовуються довіреності, які видані на осіб від імені Товариства з обмеженою відповідальністю "Збагачувальна фабрика "Феррум" (код ЄДРПОУ 34684807) підписані будь-якими особами, окрім ліквідатора - арбітражного керуючого Бакуліна Івана Сергійовича, скасувати. Вважати вищевказані довіреності нечинними з дня підписання цього наказу.

Постановою господарського суду Дніпропетровської області (м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1-А) від 19.11.2013 року в справі № 904/6625/13 визнано банкрутом Товариство з обмеженою відповідальністю "Сіжич" (49000, м. Дніпропетровськ, вул. Набережна В. І. Леніна, 12/4, ЄДРПОУ 38200545) та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Стрижак Ольгу Олександрівну, свідоцтво № 1040 (49087, м. Дніпропетровськ, вул. Калинова, 82/178, ІПН 3004909461). Заяви кредиторів приймаються протягом одного місяця.

Ухвалою Господарського суду Хмельницької області (29000, м. Хмельницький, майдан Незалежності, 1) від 21.11.2013 р. у справі № 924/1391/13 порушено провадження у справі про банкрутство Відкритого акціонерного товариства "Полонський фарфоровий завод" (вул. Привокзальна, 50, Полонський район, м. Полонне, Хмельницька область, код 05502829, р/р 260044016 у ХОД АППБ "Аваль", МФО 315966), введено процедуру розпорядження майном боржника, розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Сольського Володимира Степановича (Львівська область, м. Львів, вул. Величковського, 44, кв. 24, свідоцтво № 1122 від 07.06.2013 р., Е-mail 2980201691@mail.gov.ua). Вимоги кредиторів до боржника приймаються протягом одного місяця з дня опублікування оголошення.

Постановою Господарського суду Одеської області (пр-т Шевченка, 29, м. Одеса, 65058) від 19.11.2013 року по справі № 916/1241/13 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю "Паляниця", 65026, Одеська обл., м. Одеса, вул. Приморська, 49/2, код ЄДРПОУ 23871275, рахунок 26002114406081 в ПАТ "ФІНБАНК", МФО 328685, відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначений арбітражний керуючий Афоній Дмитро Олександрович, свідоцтво № 269 від 16.04.2013 року, 65026, м. Одеса, вул. Ланжеронівська, 1, оф. 213.  
Вимоги за зобов'язаннями боржника, визнаного банкрутом, що виникли під час проведення процедур банкрутства, приймаються відповідно до ч. 1 ст. 38 Закону України "Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом".

Постановою господарського суду Миколаївської області (вул. Адміральська, 22, м. Миколаїв, 54001) від 19.11.2013 по справі № 915/1216/13 визнано банкрутом товариство з обмеженою відповідальністю "Метаком-Миколаїв" (ЄДРПОУ 35512710; вул. Шевченка, 42/18, м. Миколаїв, 54030; р/р 26005038213001 в філії ПАТ "Імексбанк" у м. Миколаєві, МФО 326825) та відкрито ліквідаційну процедуру.  
Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Козлова Вячеслава Олександровича (свідоцтво № 930 від 24.05.2013 р., вул. Садова, 1, оф. 207, м. Миколаїв, 54001). Претензії кредиторів приймаються в місячний строк з дня публікації оголошення.

Постановою Господарського суду Луганської області (91016, м. Луганськ, пл. Героїв ВВВ, 3А) від 21.11.2013р. у справі № 226/5014/3367/2012 визнано банкрутом Приватне підприємство "Імпоркос" (ід. код 32742463, адреса реєстрації: м. Луганськ, вул. Советская, буд. 76, оф. 1414) та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено Кондратенка Павла Олександровича (поштова адреса: 91055, м. Луганськ, вул. 3-я Донецкая, буд. 100-А; свідоцтво № 390 від 26.02.2013р.). Заяви кредиторів приймаються на адресу ліквідатора протягом двох місяців з дня публікації цього оголошення.

Вважати недійсними доручення (довіреності) на здійснення представницьких повноважень та інтересів Публічного акціонерного товариства "Запорізький сталепрокатний завод" (код ЄДРПОУ 00191247), що видані до 21.11.2013 р. у зв'язку з припиненням повноважень колишнього керівництва на підставі Ухвали Господарського суду Запорізької області по справі №908/3468/13.

**ОГОЛОШЕННЯ**  
**про зміни в документації**  
**конкурсних торгів**  
  
Комітет з конкурсних торгів АК "Харківобленерго" подовжує термін подання конкурсних пропозицій щодо відкритих торгів "23.61.1 Вироби з бетону для будівництва":  
  
- строк подання : 12.12.2013, до 08-30;  
- дата відкриття: 12.12.2013, час: 14:00.  
Довідки сторонніх організацій, передбачені документацією конкурсних торгів щодо підтвердження кваліфікаційних вимог до учасників, отримані на попередню дату відкриття, вважаються дійсними.

УСТБ "Укрінкомбіржа" в особі ДФ УСТБ "Укрінкомбіржа" повідомляє про результати повторного аукціону з продажу майна банкрута ЗАТ "Докучаєвськбудінвест" - ЦМК виробничої бази (площею 6523,8м2), за адресою: Донецька обл., м. Докучаєвськ, вул. Октябрська, буд.13, п/в - 788184,80 грн. без ПДВ (про проведення якого 03.12.2013 було опубліковано в "Голос України" №210 від 08.11.2013 на стор.15): аукціон визнається таким, що не відбувся, у зв'язку з відсутністю учасників.

Втрачено ліцензію з додатками серії АГ №575258 на здійснення господарської діяльності, пов'язаної із створенням об'єктів архітектури, видану інспекцією Державного архітектурно-будівельного контролю у Донецькій області 29 березня 2011 р. приватному підприємству "Аустер-Дон" (ЄДРПОУ 25601060).

Постановою господарського суду Дніпропетровської області у справі № 904/8478/13від 26.11.13р. ТОВ "ТОРГІВЕЛЬНО-ПРОМИСЛОВА КОМПАНІЯ "КОЛІР" (код ЄДРПОУ 35495491, адреса: 49000, м. Дніпропетровськ,вул. Шевченка, буд. 10) було визнано банкрутом, відкрито ліквідаційну процедуру у справі строком на шість місяців, ліквідатором призначено голову ліквідаційної комісії ТОВ "ТОРГІВЕЛЬНО-ПРОМИСЛОВА КОМПАНІЯ "КОЛІР"Яглу Юлію Володимирівну. У разі наявності грошових вимог до банкрута просимо всіх кредиторів у місячний строк з дати публікації цього оголошення надсилати відповідні заяви про визнання грошових вимог (зі слатною судового збору відповідно до вимог 3-ну "Про судовий збір") на адресу ліквідатора: 49000, м. Дніпропетровськ, вул. Шевченка, буд. 10

Постановою господарського суду Херсонської області (адреса: 73000, м. Херсон, вул. Горького,18) від 21.11.2013 року по справі № 923/987/13 товариство з обмеженою відповідальністю "Міжрегіональне базове товарно - комерційне підприємство "Кредо-Строй" (місце реєстрації: м. Херсон, вул. Привокзальна, 1, ідентифікаційний код 32928589) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру, ліквідатором призначено арбітражного керуючого Кошового Сергія Олексійовича (поштова адреса: 73020, м. Херсон, вул. І. Вазова, буд. 1, кв. 19).

Постановою Господарського суду Донецької області по справі № 905/7805/13 від 25.11.2013р. ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ "ТРАЙТ" (код за ЄДРПОУ 36982299, адреса: 83076, місто Донецьк, проспект Червоногвардійський, будинок 6 "Г") визнано банкрутом та ліквідатором призначено Кузьмінську Тетяну Олександрівну.

Постановою Господарського суду Донецької області по справі № 905/7806/13 від 25.11.2013р. ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ "ФІЛА-ДОН" (код за ЄДРПОУ 37718990, адреса: 83054, місто Донецьк, проспект Київський, будинок 65) визнано банкрутом та ліквідатором призначено Зінченко Ларису Геннадіївну.

ТзОВ "Прикарпатаукціон" організовує аукціон з реалізації майна ДП "Екосир", за адресою: 78200, Івано-Франківська обл., м. Коломия, вул. Горбаша, 8. Детальнішу інформацію розмішено на сайті: [www.prtb.com.ua](http://www.prtb.com.ua).





**Сьогодні** у східних областях та в Криму очікується невеликий сніг, на решті території без опадів. Температура вночі 3—8° морозу, в Карпатах та горах Криму до 12° морозу, вдень від 2° морозу до 3° тепла. У Києві та області без опадів. Нічна температура у регіоні коливатиметься від 8° до 3° морозу, вдень від 2° морозу до 3° тепла. Вітер переважатиме північно-західний, західний, 7—12 м/с, у східних областях пориви 15—20 м/с, у Криму місцями 25—30 м/с.

У НОМЕР

Турнірна хроніка

**Баскетбол.** Суперліга. Регулярний чемпіонат. «Кривбас» (Кривий Ріг) — «Одеса». 82:94 (16:22, 13:28, 27:16, 26:28). «Ферро-ЗНТУ» (Запоріжжя) — «Політехніка-Галичина» (Львів). 84:68 (19:13, 25:12, 26:22, 14:21). «Будівельник» (Київ) — «Азовмаш» (Маріуполь). 82:65 (22:19, 21:10, 19:17, 20:19). «Дніпро» (Дніпропетровськ) — «Одеса». 62:64 (17:18, 12:11, 20:20, 13:15). «Київ — Дніпро-Азот» (Дніпродзержинськ). 81:72 (22:22, 18:19, 16:15, 25:16). «Донецьк» — 7 перемог, «Хімік» (Южне), «Одеса» — по 6, «Азовмаш», «Говерла» (Івано-Франківськ), «Ферро-ЗНТУ», «Будівельник» — по 5, «Кривбас» — 4, «Політехніка-Галичина», «Київ» — 3, «Миколаїв» — 2, «Черкаські мавпи», «Дніпро» — 1, «Дніпро-Азот» — 0.

**Євроліга.** Регулярний чемпіонат. Група А. 7-й тур. «Будівельник» (Київ) — ЦСКА (Москва). 74:82 (17:18, 18:22, 24:18, 15:24).

**Теніс.** Анталія (Туреччина). Турнір ІТФ. Призовий фонд — 10 000 доларів. Фінал. **Альона Сотнікова (Україна, 3 сіяна) — Анастасія Вдовенко (Молдова, 8). 6:0, 7:6.** Для 21-річної харків'янки це третій одиночний титул у кар'єрі.

**Карате.** 14—15 грудня в спортивному комплексі Національного університету фізичного виховання і спорту України (Київ, вул. Фізкультури, 1, корпус № 5) Київ приймає всіх охочих каратистів на міжнародному турнірі з кіокушинкай карате серед чоловіків та жінок Open Ukraine Shin-Kyokushinkai Cup Kyiv-2013. Під час турніру визначатимуться кращі спортсмени у двобоях (куміте), виконанні формальних комплексів (ката) та розбиванні предметів (тамешиварі). Торік чемпіонат зібрав понад 30 команд з усіх регіонів України, а також команд з Росії, Польщі, Грузії, Литви, Німеччини, Азербайджану, Білорусі та Угорщини.

**Шахи.** Анталія (Туреччина). Командний чемпіонат світу.

**4-й тур.** Німеччина — **Україна. 1:3.** Азербайджан — Росія. 1,5:2,5. Китай — Вірменія. 2,5:1,5. Туреччина — Нідерланди. 0,5:3,5. Єгипет — США. 0,5:3,5.

**5-й тур.** **Україна** — Туреччина. 2,5:1,5. Вірменія — Азербайджан. 2:2. Росія — Німеччина. 3,5:0,5. США — Китай. 1,5:2,5. Нідерланди — Єгипет. 3:1.

Турнірне становище: 1. Україна — 10 очок; 2. Росія — 7; 3-5. Нідерланди, Вірменія, Китай — по 6; 6. Азербайджан — 5; 7-8. США, Німеччина — по 4; 9. Туреччина — 2; 10. Єгипет — 0.

Пам'ять

Українська спортивна журналістика зазнала тяжкої втрати. Майже відразу після свого 80-річчя від нас пішов **Юхим Маркович Лазарев** — прекрасна, чуйна, скромна людина, вчитель і наставник, великий патріот. Він самовіддано і сумлінно служив справі протягом усього свого свідомого життя — шахам, спортивній журналістиці та літературі, своїй родині, своїм численним учням. Світла пам'ять про Юхима Марковича Лазарева назавжди залишиться у серцях багатьох людей.

Претенденти на титул втратили очка



**Футбол.** Чемпіонат країни. Прем'єр-ліга. 18-й тур.

**29 листопада.** «Металург» (Донецьк) — «Ворскла». **4:1.** 1 500 глядачів. Рефері — Даньковський (Київ). **Голи:** Мораес, 39 (п), 44, 55, Лазич, 51 — Громов, 17. На 65-й хвилині Громов («Ворскла») не реалізував пенальті (поперечина).

	В	Н	П	М	О
1. «Шахтар»	12	2	3	44—14	38
2. «Металіст»	10	5	1	30—13	35
3. «Чорноморець»	10	5	2	19—10	35
4. «Дніпро»	10	4	2	31—16	34
5. «Динамо»	10	3	4	34—18	33
6. «Зоря»	7	6	5	24—16	27
7. «Ворскла»	6	8	4	26—27	26
8. «Металург» Д	7	5	6	28—30	26
9. «Іллічівець»	6	2	10	16—21	20
10. «Волинь»	5	5	8	18—28	20
11. «Карпати»	4	7	6	18—24	19
12. «Севастополь»	5	4	8	19—31	19
13. «Говерла»	5	2	11	16—26	17
14. «Таврія»	3	2	13	15—30	11
15. «Арсенал»	3	1	10	10—31	10
16. «Металург» Зп	1	5	11	16—29	8

**30 листопада.** «Говерла» — «Таврія». **2:1.** 1 100 глядачів. Рефері — Мосейчук (Чернівці). **Голи:** Нікулає, 29, 67 — Бусаїді, 49 (п).

«Іллічівець» — «Металіст». **1:1.** 3 200 глядачів. Рефері — Годулян (Одеса). **Голи:** Майкон, 7 — Девич, 53. **Вилучено** Пшеничних («Металіст», 90+3, два попередження).

**1 грудня.** «Зоря» — «Дніпро». **3:0.** 5 500 глядачів. Рефері — Абдула (Харків). **Голи:** Даніло, 68, 73, Болі,

87. На 90-й хвилині Селезньов («Дніпро») не реалізував пенальті. **Вилучено** Чеберячка («Дніпро», 81, два попередження).

«Волинь» — «Металург» (Запоріжжя). **2:0.** 3 700 глядачів. Рефері — Бондар (Київ). **Голи:** Ерік, 19, Селін, 51.

Учора, коли число нашої газети вже друкувалося, завершився матч «Севастополь» — «Динамо». Про нього розповімо пізніше. А сьогодні тур завершиться поєдинком в



Євгенів Селезньову (праворуч) цього разу забити не вдалося.

поразку лише двічі. І щоразу його кривдила «Зоря» з рахунками (3:1 і 3:0). Хоча такий підсумок луганської зустрічі, ніби, й не мав серйозного ґрунту. Адже «Дніпро» вийшов на пристойний рівень гри і досить переконливо виступав у національному чемпіонаті і надто у груповому турнірі Ліги Європи.

Навіть дискваліфікація Зозулі не мала б особливого впливу на гру гостей. Протягом півтора тайми на полі спостерігалася досить рівна боротьба. Але перший гол «Зорі» мав величезний вплив на хід боротьби. Прийти до тямі дніпрянці так і не зуміли.

До речі, луганчани здолали на власному полі й «Динамо» (2:0). Узагалі «Зоря» вдома не пропускає у шести поєдинках, тоді як їхній суперник вперше у сезони пішов з поля без забитого м'яча, навіть незважаючи на стовідсотковий шанс наприкінці зустрічі (пенальті не реалізований Селезньовим).

Чергові очки втра-

ЦЬОГО ДНЯ, 3 ГРУДНЯ

■ **1722.** Народився Григорій Сковорода — видатний український мислитель-гуманіст, поет, філософ, педагог. ■ **1932.** Постанова РНК УСРР «Про заборону торгівлі м'ясом та худобою» в усіх районах, які не виконали м'ясозаготівельних завдань. ■ **1956.** Указом Президії ВР УРСР встановлено почесне звання «Заслужений механізатор сільського господарства УРСР». ■ **1979.** У Феодосії став до ладу новий найбільший у Криму молокозавод, який перероблятиме за добу 200 т молока. ■ **1989.** У місті Прудентополісі (Бразилія) відкрито пам'ятник Тарасу Шевченку. ■ **1993.** У Пологах Запорізької області відкрито спільне українсько-італійське підприємство «Дніпрокераміка».

тив «Металіст». Пошток поєдинку в Маріуполі пройшов за переваги господарів. І забити гол підопічні Миколи Павлова не забарилися. Федотов на фланзі заробив штрафний, Полянський пробив у ворота, але Майкон головою змінив напрямок польоту м'яча, Горяїнов був безсилим відвернути загрозу — 1:0.

Дві заміни після перерви посилили гру «Металіста». І він зміг відігратися. Ксьонз зробив довгу передачу на Сосу. Аргентинець продемонстрував чудовий дриблінг, а Девичу залишалося просто підставити ногу, щоб вразити порожні ворота. Втім, надалі харків'яни не виявили готовності для постійного тиску на чужі ворота. Тому саме «Іллічівець» може шкодувати про втрачену перемо-

гу. Адже Федотов не реалізував вихід сам на сам.

Для одеського рефери Віталія Годуляна це був останній офіційний матч у кар'єрі арбітра.

Фото з сайту УПЛ.

Першість країни. Перша ліга. Матч 19-го туру. «Миколаїв» — «Динамо-2» (Київ). 3:0.

«Олімпік» (Донецьк) — **44 очка**, «Олександрія» — **36**, «Сталь» (Алчевськ) — **34**, «Нафтовик» (Охтирка), «Десна» (Чернігів), «Буковина» (Чернівці) — по 29, «Нива» (Тернопіль), «УкрАгроком» (Говаківка) — по 27, «Суми», «Зірка» (Кіровоград) — по 26, «Авангард» (Краматорськ) — **25**, «Полтава», «Титан» (Армянськ) — по 24, «Миколаїв» — **21**, «Геліос» (Харків) — **20**, «Динамо-2» — **15**.

вав плани Адольфа Гітлера, який прагнув використати Ігри для демонстрації переваги арійської раси.

Однак, незважаючи на триумф, на те, що атлет повернувся з Берліна героєм Олімпіади, йому з труднощами вдалося влаштуватися на роботу і знайти місце в житті. Причиною цього був утиск темнокірного населення, яким характеризувалося американське суспільство в ті роки.

Медаль, що виставляється на продаж, Оуенс подарував своєму другові — акторові й танцюристові Біллу Робінсону. Про місцезнаходження інших трьох золотих олімпійських відзнак Джессі Оуенса — жодної інформації.

Змінено дату для визначення

Чемпіон у суперважкій вазі за версією WBC Віталій Кличко до 15 грудня має дати відповідь, захищатиме свій титул чи ні. Про це повідомляє fightnes.com.

Продають медаль легендарного чемпіона

У США на аукціон виставляється золота медаль темнокірного американського легкоатлета Джессі Оуенса, котрий завоював чотири золоті медалі на Олімпіаді 1936 року в Берліні. В забігах на 100 і 200 метрів, естафеті 4 по 400 метрів і в стрибках у довжину. Афроамериканець зрі-



Фрагмент матчу «Іллічівець» — «Металіст».

Над номером працювали: Віталій СУДДА, Сергій ВОЛОТКОВСЬКИЙ, Наталія ЯРЕМЕНКО.

Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДА.

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- Направлення матеріалів для друку в газеті є наданням згоди автора на обробку його персональних даних.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.
- Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання—КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.

Передплатні індекси та передплатна ціна на 2013 рік

Для фізичних осіб: 40224 — 10 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота); 08775 — 8 грн. на місяць (3-разовий: вівторок, четвер, п'ятниця).

Для підприємств і організацій: 60955 — 30 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота). Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 100000.

Друк:

ТОВ «Мега-Поліграф», 04073 м. Київ, вул. Марка Вовчка, 12/14, тел. (044) 581-68-15 www.mega-poligraf.kiev.ua

Зам. 32944

Макет, верстка — редакція газети «Голос України».

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ:

для довідок — 503-68-72; телефакс — 234-72-54; відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56, 453-44-57; телефакс — 449-85-62.

E-mail: mail@golos.com.ua — загальний reklama@golos.com.ua — відділ реклами let@golos.com.ua — відділ листів foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

